

**IAEA**

Международное агентство по атомной энергии

Генеральная конференция

GC(50)/OR.4

Issued: March 2007

General Distribution

Russian

Original: English

Пятидесятая (2006 год) очередная сессия

Пленарное заседание

Протокол четвертого заседания

*Венский центр "Австрия", вторник, 19 сентября 2006 года, 15 час. 05 мин.***Председатель:** Г-н МИНТИ (Южная Африка)**Затем:** Г-жа ЖЕРВЕ-ВИДРИКЕР (Канада)

Г-н БАСОБЕРРИ ОТЕРО (Боливия)

Содержание

Пункт повестки дня ¹		Пункты
8	Общая дискуссия и Ежегодный доклад за 2005 год (продолжение)	1–204
	Выступления делегатов:	
	Нигерии	1–13
	Кубы	14–21
	Индонезии	22–38
	Армении	39–46
	Польши	47–54
	Чили	55–66
	Марокко	67–83

Состав делегаций, присутствующих на сессии, приводится в документе GC(50)/INF/8/Rev.1.

¹ GC(50)/21.

В настоящий протокол могут вноситься поправки. Поправки следует представлять на одном из рабочих языков в пояснительной записке и(или) внесенными в один из экземпляров протокола. Их следует направлять в Секретариат директивных органов, Международное агентство по атомной энергии (Secretariat of the Policy-Making Organs, International Atomic Energy Agency, Wagramerstrasse 5, P.O. Box 100, A-1400 Vienna, Austria); факс +43 1 2600 29108; эл.почта secrmo@iaea.org; или через GovAtom, используя ссылку "Feedback". Поправки следует представлять в течение трех недель с момента получения протокола.

Содержание (продолжение)

Пункт повестки дня ¹	Пункты
Сенегала	84–91
Швейцарии	92–101
Норвегии	102–115
Кувейта	116–122
Беларуси	123–131
Йемена	132–138
Словакии	139–145
Болгарии	146–157
Уругвая	158–163
Турции	164–173
Кыргызстана	174–178
Ливана	179–186
Замбии	187–193
Европейской комиссии	194–204

Сокращения, используемые в настоящем протоколе:

АРАЗИА	Региональное соглашение о сотрудничестве для арабских государств в Азии при проведении исследований, разработок и при подготовке кадров в связанных с ядерной наукой и технологией областях
АРКАЛ	Соглашение о сотрудничестве в целях содействия развитию ядерной науки и техники в Латинской Америке и Карибском бассейне (ARCAL)
АФРА	Африканское региональное соглашение о сотрудничестве при проведении исследований, разработок и при подготовке кадров в связанных с ядерной наукой и техникой областях
ВВЭР	водо-водяной энергетический реактор (бывшего СССР) (WWER)
ВОЗ	Всемирная организация здравоохранения
ВОУ	высокообогащенный уран
ГСУК	государственная система учета и контроля ядерного материала
ДВЗЯИ	Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний
ДН	Движение неприсоединения
ДНЯО	Договор о нераспространении ядерного оружия
Договор Тлателолко	Договор о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне
Евратом	Европейское сообщество по атомной энергии
ЕС	Европейский союз (EU)
ИКТ	информационная и коммуникационная технология (ICT)
ИНЛЕКС	Международная группа экспертов по ядерной ответственности
ИНПРО	Международный проект по инновационным ядерным реакторам и топливным циклам (INPRO)
ИППАС	Международная консультативная служба по физической защите
ИТЭР	Международный термоядерный экспериментальный реактор
КНДР	Корейская Народно-Демократическая Республика

Сокращения, используемые в настоящем протоколе: (продолжение)

Конвенция о помощи	Конвенция о помощи в случае ядерной аварии или радиационной аварийной ситуации
Конвенция об оперативном оповещении	Конвенция об оперативном оповещении о ядерной аварии
Конференция по рассмотрению действия ДНЯО	Конференция участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора
КФЗЯМ	Конвенция о физической защите ядерного материала
МСН	метод стерильных насекомых
МЦТФ	Международный центр теоретической физики (Триест)
НЕПАД	Новое партнерство в интересах развития Африки (NEPAD)
НОУ	низкообогащенный уран
ОПЗ	ориентировочное плановое задание
ОСАРТ	Группа по рассмотрению вопросов эксплуатационной безопасности
Основные нормы безопасности	Международные основные нормы безопасности для защиты от ионизирующих излучений и безопасного обращения с источниками излучения
ПАТТЕК	Панафриканская кампания по ликвидации мухи цеце и трипаносомоза
ПДЛР	Программа действий по лечению рака
Пелиндабский договор	Договор о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Африке (Pelindaba Treaty)
РНУ	расходы по национальному участию
СЕСАМЕ	Синхротронное излучение для использования в экспериментальной науке и прикладных целях на Ближнем Востоке (SESAME)
СНГ	Содружество Независимых Государств (CIS)
СПС	структура программы для страны (CPF)
ТАСИС	техническая помощь Содружеству Независимых Государств (Tacis)
ФАО	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций
ФТС	Фонд технического сотрудничества
SQP	протокол о малых количествах

8. Общая дискуссия и Ежегодный доклад за 2005 год (продолжение) (GC(50)/4)

1. Г-н ИСУН (Нигерия) приветствует важнейшую роль, которую Агентство продолжает играть в качестве катализатора передачи ядерных технологий для содействия социально-экономическому развитию, особенно в областях применения ядерных методов и радиоизотопов для увеличения производства продовольствия, борьбы с болезнями и их ликвидации, управления водными ресурсами и защиты окружающей среды. Его страна высоко оценивает решение о присуждении Нобелевской премии мира за 2005 год Агентству и Генеральному директору и считает, что 50-летие этой организации предоставляет прекрасную возможность укрепления дела содействия использованию ядерной энергии в мирных целях. Он призывает Агентство не почивать на лаврах, а продолжить использование и расширение широких возможностей, предоставляемых ядерными технологиями.

2. Нигерия продолжает испытывать озабоченность по поводу опустошительного воздействия таких насекомых-вредителей, как муха цеце и москиты-переносчики малярии, на жизнь людей и развитие животноводства в Африке, поскольку эти насекомые-вредители являются главным препятствием при борьбе с бедностью. Она высоко оценивает предпринятые Агентством в двухгодичный период 2005-2006 годов усилия в поддержку ПАТТЕК с использованием как ФТС, так и внебюджетных взносов, и благодарна странам, внесшим внебюджетные взносы. Он также благодарит ФАО и ВОЗ за участие в этой кампании.

3. В области применения МСН на обширных территориях с целью создания в Африке зоны, свободной от мухи цеце, достигнуты значительные успехи, и Нигерия приветствует технико-экономическое исследование по разработке МСН для борьбы с малярийными москитами и их ликвидации. Уже начаты исследования и разработки в этой области, проводимые как в лабораториях, так и полевых условиях, и он настоятельно призывает партнеров по разработке ассигновать достаточные финансовые, технические и материальные ресурсы, с тем чтобы оказать содействие скорейшему осуществлению этого исследования.

4. Нигерийская гамма-облучательная установка получила лицензию на эксплуатацию и в июле 2006 года была открыта президентом Нигерии. Эта многоцелевая установка, предназначенная для промышленных и исследовательских применений, имеет инновационную конструкцию, обеспечивающую гораздо большую универсальность, и поэтому может применяться для облучения самых разнообразных продуктов. К ее основным особенностям относятся источник кобальт-60 активностью 340 килокури (с возможностью наращивания до 1000 килокури), полная автоматизация работы и наличие соответствующих лабораторий в поддержку всесторонней деятельности по исследованиям и разработкам. Он призывает Агентство поддержать развитие необходимого потенциала для эффективного использования гамма-облучательной установки, особенно в области применения МСН для ликвидации мухи цеце и малярийных москитов, и приглашает Агентство воспользоваться этой установкой, которая позволяет обслуживать весь африканский континент и соседний с ним регион в качестве установки для разведения стерильных насекомых. Нигерия приветствует доклад о проведенной Агентством в апреле 2006 года миссии экспертов с целью первоначальной оценки применения МСН для борьбы с москитами и хотела бы, чтобы Агентство осуществило более конкретные и целенаправленные последующие мероприятия в связи с этой миссией.

5. Эксплуатация миниатюрного реактора-источника нейтронов в Зариа проходит безопасно в течение двух лет, и он вносит ценный вклад в социально-экономическое развитие Нигерии в таких областях, как исследования плодородия почв, картирование геотермальных ресурсов и образование и развитие кадровых ресурсов.
6. Нигерия поддерживает изучение роли ядерной энергетики в будущих энергетических планах, оставаясь в то же время полностью приверженной ДНЯО и Пелиндабскому договору. Президент его страны вновь подтвердил мандат Нигерии в области нераспространения в июле 2006 года во время инаугурации Совета Комиссии по атомной энергии Нигерии. Тогда же президент предложил Комиссии обеспечить необходимую институциональную основу для изучения, применения и использования мирных применений ядерной энергии для социально-экономического развития Нигерии. Ожидается, что Нигерия будет и далее пользоваться поддержкой и сотрудничеством Агентства и международного сообщества при достижении своих целей развития.
7. Его страна понимает, что внедрение ядерных технологий влечет за собой глобальные последствия, требующие двустороннего и много стороннего сотрудничества для координированного подхода в рамках Агентства. Поэтому она стремится к развитию партнерских отношений с Агентством, с тем чтобы наладить связи с другими заинтересованными государствами-членами с целью организации сотрудничества в разработке устойчивой ядерно-энергетической программы и обеспечения того, чтобы в эту программу были включены важнейшие компоненты ее обязательств перед международным сообществом в областях технической безопасности, физической безопасности и гарантий.
8. Для того, чтобы убедить своих соседей в Африке, а также международное сообщество в мирном характере своих энергетических планов, Нигерия в июне 2006 года организовала международный семинар-практикум по Пелиндабскому договору, который она подписала и ратифицировала в качестве одной из первых африканских стран. Целью этого семинара-практикума было повышение информированности африканских государств относительно необходимости введения этого договора в силу 10 лет спустя после того, как он был открыт для подписания. В его работе принимали участие представители дипломатических миссий африканских стран в Нигерии, постоянных членов Совета Безопасности, Испании, Португалии и Агентства.
9. Он приветствует специальное мероприятие по гарантированным поставкам и нераспространению, проводимое во время Генеральной конференции. Инициативы в этой области, по-видимому, пользуются растущей поддержкой государств-членов, и Нигерия готова присоединиться к обсуждениям при том понимании, что юридические и технические последствия будут изучаться транспарентно.
10. В отношении радиационной защиты нигерийский ядерный регулирующий орган начал процесс ратификации и присоединения к соответствующим договорам и дополнительным международно-правовым документам, необходимым для осуществления успешной национальной ядерно-энергетической программы, включая Конвенцию об оперативном оповещении и Конвенцию о помощи. В августе 2006 года он был принимающей стороной технического совещания по ратификации оставшихся международных законодательных требований в отношении устойчивой и успешной ядерно-энергетической программы, на котором были представлены все заинтересованные стороны. Нигерия также создала ГСУК и представляет Агентству ежегодные доклады.

11. В Нигерии официально опубликованы правила радиационной безопасности для диагностической и интервенционной радиологии, промышленной радиологии, радиотерапии и ядерной медицины и активизируются усилия по разработке надлежащей технической основы для национального аудита радиационной безопасности некоторых установок для интервенционной радиологии и ядерных контрольно-измерительных устройств в промышленном секторе с целью создания полной базы данных о всех пользователях ионизирующего излучения в стране. Достигнут хороший уровень устойчивого контроля профессионального облучения посредством аккредитации поставщиков услуг в области дозиметрии в стране, и продолжают усилия по содействию развитию культуры радиационной защиты и безопасности с целью укрепления национального потенциала по предоставлению услуг в области дозиметрии. Разрабатываются регулирующие руководящие материалы для поставщиков услуг в области дозиметрии. Расширяется сфера деятельности национальной лаборатории калибровки, и в связи с этим Агентство предоставляет услуги эксперта по оценке.

12. ДНЯО является краеугольным камнем глобального режима нераспространения, а система гарантий Агентства – это важнейший инструмент для обеспечения соблюдения этого договора. Нигерия рекомендует всем государствам, поддерживающим нераспространение, выполнять свои юридические обязательства, заключив требуемые соглашения. Она призывает государства, не входящие в систему, строго соблюдать режим ядерного нераспространения и тем самым внести вклад в международный мир и безопасность. Нигерия подписала дополнительный протокол в 2001 году. В сотрудничестве со всеми государствами-членами Агентству следует делать все возможное для сохранения доверия общественности посредством поддержания системы гарантий и обеспечения глобального мира и безопасности.

13. Касаясь предлагаемой плановой цифры ФТС в размере 80 млн.долл. США на двухгодичный период 2007-2008 годов, он говорит, что, хотя эта цифра по уровню выше плановой цифры на 2005-2006 годы, в реальном выражении она отражает нулевой реальный рост с учетом растущих потребностей и запросов государств-членов в отношении технической помощи. Он призывает все государства-члены еще раз рассмотреть данный вопрос и внести дополнительные ресурсы в ФТС, с тем чтобы Агентство могло осуществлять свою весьма важную деятельность в этой области в будущем. Нигерия намерена взять обязательство по взносам в ФТС в размере своего обязательного взноса в 2007 году.

14. Г-н ГОНСАЛЕС БЕРМУДЕС (Куба) говорит, что 50-я годовщина создания Агентства – это удобный случай для того, чтобы отметить важную роль Агентства в содействии миру и развитию. Присуждение Нобелевской премии мира Агентству и Генеральному директору является заслуженным признанием работы Агентства, и в этой связи он приветствует учреждение Нобелевского фонда МАГАТЭ для содействия решению проблем рака и питания.

15. В ежегодном докладе за 2005 год особо отмечается рост ожиданий в отношении ядерной энергетики во всем мире. Куба поддерживает все действия, в том числе связанные с информированием общественности и популяризацией, которые направлены на обеспечение решающей роли ядерной энергии в глобальном энергетическом развитии.

16. Следует прилагать больше усилий для опровержения сложившегося в средствах массовой информации негативного представления об Агентстве как о "ядерном сторожевом псе", которое искажает его мандат в области проверки и гарантий и не позволяет общественности узнать о его работе по содействию развитию мирных применений ядерной энергии.

17. Возобновление интереса к ядерной энергетике увязывается с вопросом гарантий поставок ядерного топлива, превращения которых в монополию немногих нельзя допустить. Его страна высоко оценивает усилия Секретариата по анализу этого сложного и деликатного вопроса. Важно чтобы все заинтересованные государства-члены активно и транспарентным образом участвовали в этом анализе. Любое решение должно приниматься на основе консенсуса и должно одобряться директивными органами Агентства.

18. Куба проявляет особый интерес к ядерным методам и их применениям в таких областях, как здравоохранение, продовольствие и сельское хозяйство, промышленность, гидрология и охрана окружающей среды. Его правительство стремится внести оживление в эти области, и оно сделало крупные капиталовложения в диагностическое и терапевтическое оборудование для больниц в стране. Оно придает большую важность программе ПДЛР и подчеркивает необходимость предоставления для нее достаточного финансирования.

19. Важно поддерживать сбалансированность между уставными видами деятельности Агентства. В этой связи он подчеркивает важность технического сотрудничества для развивающихся стран. Куба отдает техническому сотрудничеству высокий приоритет, о чем свидетельствуют ее полное и своевременное соблюдение обязательств в отношении ФТС, 87%-ная степень осуществления ее национальных проектов и предоставление ею за 10-летний период свыше 300 экспертов для проведения технических миссий в другие страны, несмотря на наложенные на нее Соединенными Штатами несправедливые и деструктивные экономические, коммерческие и финансовые санкции, затрудняющие приобретение оборудования и создающие препятствия участию кубинских экспертов в мероприятиях Агентства. Он благодарит Секретариат за его неустанные усилия, направленные на поиск решения этих проблем. Куба придает особую важность сотрудничеству между развивающимися странами и поэтому поддерживает АРКАЛ. Она надеется, что изменение структуры Департамента технического сотрудничества поможет укреплению и повышению эффективности в этой области.

20. Его страна привержена полной, безусловной и допускающей проверку ликвидации ядерного оружия. Многие страны, также стремящиеся к этой цели, связывают свои надежды с ДНЯО. Куба всегда считала ДНЯО недостаточным и дискриминационным. Однако в знак приверженности мультилатерализму она присоединилась к этому договору и ратифицировала Договор Тлателолко. Она строго соблюдает свои обязательства в соответствии с этими договорами и свое соглашение о всеобъемлющих гарантиях и дополнительный протокол.

21. Куба разделяет разочарование большого числа стран в связи с отсутствием прогресса в области разоружения и доминирующей тенденции к сосредоточению усилий на нераспространении. Разоружению и нераспространению было уделено особое внимание на недавнем саммите глав государств или правительств Движения неприсоединения, состоявшемся в Гаване. Документы этого совещания вскоре будут распространены, но он хотел бы отметить некоторые мнения, выраженные относительно разоружения и Агентства. Главы государств или правительств Движения неприсоединения вновь подтвердили свои принципиальные позиции по вопросу ядерного разоружения, который остается самым высокоприоритетным для Движения неприсоединения, и по связанному с ним вопросу нераспространения. Они подчеркнули свою обеспокоенность по поводу угрозы, которую представляет для человечества существование ядерного оружия и возможность либо угроза его применения. Они выразили глубокую озабоченность в связи с медленными темпами движения в направлении ядерного разоружения и отсутствием прогресса в деле полной ликвидации государствами, обладающими ядерным оружием, своих арсеналов. Они вновь подтвердили неотъемлемое право развивать исследования, производство и использование ядерной энергии в мирных целях без какой-либо дискриминации и выразили озабоченность по поводу сохраняющихся чрезмерных ограничений на экспорт материалов, оборудования и технологий

для мирных целей в развивающиеся страны. Они подчеркнули, что проблемы распространения лучше решать посредством многосторонних, универсальных, всеобъемлющих и недискриминационных соглашений, что соглашения о нераспространении должны быть транспарентными и открытыми для всех государств и что нельзя налагать никаких ограничений на доступ к материалам, оборудованию и технологиям для мирных целей, требуемым развивающимся странам для дальнейшего развития. Они отвергли попытки любого государства-члена использовать программу технического сотрудничества Агентства в качестве политического средства в нарушение Устава. Они подчеркнули положительную роль, которую члены Движения неприсоединения играют в Агентстве, и отметили необходимость соблюдения Устава всеми его членами. Они подчеркнули, что деятельность Агентства не должна становиться предметом какого-либо давления или необоснованных помех, особенно в области проверки, что могло бы создать угрозу эффективности и репутации этой организации. Они отметили, что Агентство является единственным компетентным органом, осуществляющим проверку обязательств, взятых в соответствии с соглашениями о гарантиях, и подчеркнули необходимость проводить четкое различие между такими юридическими обязательствами и добровольными обязательствами. И наконец, они поздравили Агентство и его Генерального директора с присуждением Нобелевской премии мира в 2005 году и выразили полную уверенность в беспристрастности и профессионализме Агентства. После этого саммита Куба приступает к исполнению обязанностей председателя Движения неприсоединения в течение трех лет и поэтому будет координировать работу его Венского отделения. Он благодарит Малайзию за руководство Движением неприсоединения в последние годы.

22. Г-н КАДИМАН (Индонезия) говорит, что за последние 50 лет Агентство внесло большой вклад в мировой прогресс посредством ядерных применений, содействия социально-экономическому развитию, поддержанию мира и безопасности во всем мире и содействия реализации целей в области развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия. Он благодарит и поздравляет Генерального директора, персонал Агентства и государства-члены, внесших действенный вклад в успех программ Агентства, отмеченный присуждением Нобелевской премии мира 2005 года.

23. Так же, как и другие развивающиеся страны, Индонезия придает особую важность техническому сотрудничеству с Агентством, которое является основным инструментом содействия мирному использованию атомной энергии для устойчивого социально-экономического развития государств-членов. В этой связи его страна приветствует согласие, достигнутое в отношении уровня ФТС на 2007-2008 годы и ОПЗ на 2009-2011 годы. Согласованные на основе консенсуса цифры подтверждают поддержку государствами-членами деятельности Агентства по техническому сотрудничеству. Любое уменьшение поддержки ФТС нанесет ущерб развивающимся государствам-членам и приведет к подрыву деятельности по техническому сотрудничеству и серьезной разбалансированности основных функций Агентства. Агентству должны быть предоставлены достаточные, гарантированные и прогнозируемые ресурсы для этих видов деятельности. Выражая благодарность всем странам, которые регулярно, полностью и своевременно вносят взносы в ФТС, он отмечает, что Индонезия неизменно соблюдает свои финансовые обязательства в отношении этого фонда и продолжит и далее делать это.

24. Решения относительно плановых цифр ФТС и ОПЗ должны учитывать важность поддержания сбалансированности между различными уставными видами деятельности Агентства и необходимость содействия техническому сотрудничеству. Усилия по поиску способов обеспечения более предсказуемого и гарантированного финансирования ФТС должны быть направлены на повышение действенности и эффективности деятельности Агентства в

области технического сотрудничества и не должны возлагать на государства-члены, особенно развивающиеся страны, дополнительное бремя.

25. Некоторые возникающие вопросы, включая финансирование программы ПДЛР, имеют финансовые последствия. Помня о крайней важности борьбы с раком, Индонезия поддерживает предложение о том, чтобы Совет разрешил использовать часть кассового остатка за 2004 год для покрытия расходов на ПДЛР в 2006 и 2007 годах. Его страна с интересом ожидает скорого согласия по вопросу о финансировании этой программы.

26. Агентство сформировало новый подход к совершенствованию СПС. Его страна приветствует публикацию оперативных руководящих принципов составления СПС как инструмента для выработки систематического процесса, который может привести к конкретному и детальному плану действий в отношении концепции проекта технического сотрудничества. Однако для облегчения успешного осуществления нового подхода следует учесть опыт и трудности разработки Структуры управления программным циклом.

27. С тех пор, как было создано Агентство, отмечается постоянный рост численности населения и потребностей в энергии для повышения уровня жизни. Ядерные технологии играют важную и зачастую уникальную роль во многих аспектах жизни людей благодаря их возможностям в области удовлетворения потребностей в энергии благодаря неядерным применениям. Опыт показывает, что традиционных источников энергии недостаточно для удовлетворения потребностей.

28. С учетом этого Индонезия развивает свою ядерно-энергетическую программу и ведет строительство АЭС, которые планируется ввести в эксплуатацию в 2016 году. Вскоре президентом страны будут подписаны правительственные правила лицензирования ядерных реакторов. В начале 2006 года вступил в силу указ президента № 7 о национальной энергетической политике в отношении атомных электростанций. Его страна высоко оценивает поддержку, оказываемую Агентством в рамках трех проектов технического сотрудничества, и надеется, что эта помощь усилится с целью укрепления возможностей регулирующего органа Индонезии в области разработки стандартных технических требований и подготовки квалифицированного персонала для руководства АЭС и их эксплуатации. Весьма важным является также двустороннее и многостороннее сотрудничество со странами, обладающими большим опытом в данной области.

29. Техническое сотрудничество Агентства внесло значительный вклад в развитие потенциала государств-членов в области ядерных применений, что позволило повысить качество жизни, особенно в развивающихся странах. Его страна приветствует усилия Агентства в этом отношении и, в частности, высоко оценивает поддержку им селекции новых сортов растений методом радиационно-индуцированных мутаций. Культивация растений – источников биотоплива согласуется с недавно сформулированным в Индонезии планом действий в области зеленой энергии, нацеленным на развитие альтернативных источников энергии, особенно для нужд транспорта и производства электроэнергии. В 2005 году было введено более 25 новых и улучшенных сортов основных продовольственных культур. Ожидается, что к концу 2006 года высококачественные мутантные сорта риса будут занимать в Индонезии площадь в 1 миллион гектаров.

30. Индонезия высоко оценивает поддержку Агентства в области обеспечения безопасности ядерных установок. Информация, предоставленная Азиатской сетью ядерной безопасности, направляется в индонезийские университеты и ученым кругам с целью сохранения и передачи молодым специалистам знаний в области ядерной безопасности. Кроме того, создан веб-сайт для распространения опыта и знаний его страны в области ядерной безопасности.

31. В 2005 году Агентство вновь отметило хорошие показатели безопасной эксплуатации исследовательских реакторов, и Индонезия приветствует, в частности, осуществление национального проекта по процедурам инспекций и методам оценки состояния облицовки реакторного бака/ При содействии Министерства энергетики Соединенных Штатов Индонезия повысила эксплуатационную и физическую безопасность имеющихся у нее трех исследовательских реакторов.

32. Его страна продолжает поддерживать деятельность Агентства, связанную с ИНПРО, и приветствует применение методологии пользователей ИНПРО в ряде контекстов в качестве части оценки инновационных ядерных систем.

33. Обращаясь к вопросу радиационной безопасности и сохранности, он отмечает, что Индонезия создала систему лицензирования и инспектирования радиационных установок и радиоактивных источников. В сотрудничестве с Агентством она провела в провинции Джакарта полевые учебные мероприятия по радиационным рассеивающим устройствам и успешно провела учебные курсы для лиц, принимающих первые ответные меры во время радиационных аварийных ситуаций.

34. Хотя его страна удовлетворена успешным решением вопроса, связанного с отказом выполнять перевозки, следует в приоритетном порядке заниматься аспектом перевозок радиоактивных материалов, связанным с обеспечением сохранности. Проблемой является также обеспечение сохранности при перевозках радиоактивных отходов из удаленных районов на централизованные площадки по обращению с отходами. Что касается сохранности радиоактивных источников, то Индонезия проводит пересмотр своих регулирующих правил обеспечения безопасности ионизирующих излучений и сохранности радиоактивных источников на базе Основных норм безопасности Агентства.

35. Его страна высоко оценивает работу, проводимую Агентством в областях ядерной безопасности и физической ядерной безопасности и гарантий и проверки для обеспечения нераспространения. Однако проблемами распространения и вопросами гарантий лучше всего заниматься в рамках заключаемых в многостороннем порядке, универсальных, всеобъемлющих и недискриминационных соглашений. Договоренности о контроле над нераспространением должны быть транспарентными и открытыми для участия всех государств и не должны налагать ограничений на доступ к материалам, оборудованию и технологиям. В качестве участницы ДНЯО и соглашения о гарантиях и дополнительного протокола, Индонезия поддерживает неотъемлемое право всех государств развивать исследования, производство и использование ядерной энергии в мирных целях без дискриминации и в соответствии с ДНЯО. Ничто в этом Договоре не должно толковаться как ущемляющее такое право, которое представляет собой одну из его фундаментальных целей. Следует уважать решение каждой страны в этом отношении, не создавая угрозы для ее политики, международных соглашений о сотрудничестве, договоренностей об использовании ядерной энергии в мирных целях или ее политики в области топливного цикла.

36. Индонезия серьезно озабочена стагнацией мирного процесса на Ближнем Востоке и продолжающимся грубым нарушением Израилем международного права. Она одобряет декларацию, принятую 14-м саммитом ДН в Гаване и призывающую к активизации международных усилий, направленных на оживление мирного процесса и обеспечение соблюдения международного права. Возобновление мирного процесса крайне важно для сохранения мира и стабильности в этом регионе.

37. Вызывает также сожаление отсутствие прогресса в отношении полного осуществления гарантий Агентства на Ближнем Востоке в результате продолжающейся неуступчивости Израиля. Вызывающая осуждение позиция Израиля отражает полное пренебрежение к нуждам и проблемам международного сообщества. Генеральному директору следует в безотлагательном порядке продолжить усилия по решению вопроса о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия. Всем заинтересованным сторонам следует выполнять резолюции Генеральной конференции о применении всеобъемлющих гарантий МАГАТЭ на Ближнем Востоке. Он настоятельно призывает Израиль поставить все свои ядерные установки под гарантии МАГАТЭ и без задержек присоединиться к ДНЯО.

38. Денуклеаризация Корейского полуострова крайне важна для сохранения мира и стабильности в этом регионе. Всем сторонам следует продолжить усилия, направленные на достижение этой цели, и особенно усилия в формате шестисторонних переговоров. Индонезия одобряет поддержку, выраженную лидерами ДН на Гаванском саммите совместному заявлению о принципах денуклеаризации Корейского полуострова от 19 сентября 2005 года, и призывает к их скорейшему и добросовестному осуществлению.

Г-жа Жерве-Видрикер (Канада), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

39. Г-н КИРАКОСЯН (Армения) поздравляет все государства-члены и персонал Агентства с 50-летием Агентства. Агентство играет весьма важную роль в областях нераспространения, проверки и безопасности и сохранности. При ретроспективном взгляде становится ясно, что решение о создании Агентства было чрезвычайно важным. С тех пор Агентством выполнены тысячи миссий во всем мире и обеспечивается повышение безопасности и физической безопасности при использовании ядерной энергии в мирных целях. ДНЯО, соглашения о всеобъемлющих гарантиях, дополнительные протоколы и ДВЗЯИ являются основными юридическими документами, регламентирующими работу Агентства. Армения недавно ратифицировала ДВЗЯИ и призывает все государства, которые еще не сделали этого, подписать и ратифицировать этот договор в качестве свидетельства их мирных намерений и сотрудничества в области ядерной энергии.

40. Сила Агентства заключается в том, что оно является форумом для диалога и дипломатии, а не для конфликтов и конфронтации, и оно должно оставаться таким же и в будущем, поскольку нынешние и грядущие вызовы потребуют от Агентства проведения справедливых и транспарентных оценок ядерных вопросов. Присуждение Нобелевской премии мира свидетельствует о признании международным сообществом профессионализма Агентства и преданности его персонала. Вместе с тем следует предпринять дополнительные усилия, направленные на дальнейшее повышение безопасности и физической безопасности ядерной энергии и топливного цикла, особенно в то время, когда активизируется сотрудничество международного сообщества в борьбе с терроризмом и другими новыми угрозами. В предстоящие годы вырастет значение ядерной энергетики на ядерном рынке. В прошлом ядерная энергетика использовалась лишь в небольшом числе стран, но все большее число развивающихся стран осуществляют далеко идущие планы строительства АЭС. Поэтому представляется важной модернизация безопасности и физической безопасности при эксплуатации АЭС и борьба с незаконным оборотом ядерных материалов и других радиоактивных источников.

41. Недавний визит Генерального директора в Армению привел к весьма плодотворным дискуссиям. Стало ясно, что имеет место в определенной степени недостаточная координация различных видов деятельности и проектов для Армении. Для того, чтобы повысить эффективность международной помощи, Генеральным директором в декабре 2005 года было созвано специальное техническое совещание по координации международной помощи

Армянской АЭС, в котором принимали участие представители различных отделов Агентства и стран-доноров. В резюме совещания содержится тщательный анализ вопросов проектирования, сейсмостойкости и эксплуатационной безопасности, а также связи между вопросами безопасности в ТЕСДОС МАГАТЭ и программой модернизации Армянской АЭС. В рамках этой программы его страна обязалась осуществить ряд дополнительных мер, направленных на повышение безопасности этой АЭС, а правительство Армении ассигновало для этой цели дополнительно 1,8 млн. долл. США. Эти меры должны быть осуществлены в октябре 2006 года во время ежегодного останова станции для перегрузки топлива. Следующее техническое совещание по координации международной помощи должно быть проведено в октябре 2006 года в Ереване, и на нем будут рассмотрены уже принятые меры и выработаны дальнейшие рекомендации. Армянская АЭС была лицензирована национальным регулирующим органом Армении в 2006 году.

42. В области защиты радиоактивных источников была проведена инвентаризация имеющихся радиоактивных источников, а поиски бесхозных источников проводятся в качестве части текущего проекта.

43. В 2006 году Армения выполняла функции председателя Форума по сотрудничеству регулирующих органов государств, эксплуатирующих реакторы ВВЭР, причем в июне она была принимающей стороной 13-го ежегодного совещания в Ереване. На этом форуме регулирующие органы имели возможность обменяться опытом, а также соответствующей информацией и знаниями. Дискуссии были весьма плодотворными и транспарентными, и к форуму присоединились три новых государства-члена – Индия, Иран и Китай.

44. Армения благодарна Агентству за предоставленную им помощь, особенно для ее атомной станции. Благодаря помощи Департамента технического сотрудничества и постоянных партнеров Армении был подготовлен и осуществлен ряд проектов в различных областях. На следующий двухгодичный период одобрен проект по технико-экономическому обоснованию освоения ядерной энергии в Армении, в ходе которого будет проведена оценка затрат на строительство новых ядерных реакторов с учетом существующей инфраструктуры и профессиональных навыков персонала, осуществляющего эксплуатацию Армянской АЭС. Политическая нестабильность в данном регионе и постоянные попытки двух соседних стран экономически изолировать его страну делают это технико-экономическое обоснование крайне важным для будущей энергетической политики Армении. В соответствии с программой ТАСИС на 2006-2007 годы его правительство работает над проектом по оказанию помощи регулирующему органу Армении по ядерной и радиационной безопасности в области разработки плана вывода из эксплуатации второго энергоблока Армянской АЭС.

45. Армения проявляет большой интерес к проекту ИНПРО, и ввиду его важности для стран, планирующих развитие в области ядерной энергии, считает, что Генеральной конференции и Совету следует использовать любые возможности ассигнования средств из регулярного бюджета, с тем чтобы ИНПРО не приходилось полагаться исключительно на внебюджетные ресурсы.

46. Он передает искреннюю благодарность его правительства всем странам-донорам и особенно тем, с которыми оно сотрудничало на двусторонней основе после возобновления эксплуатации Армянской АЭС в 1995 году. Для его страны была весьма важной помощью, предоставленная Чешской Республикой, Соединенными Штатами, Францией, Словакией, Российской Федерацией, Соединенным Королевством и Болгарией.

47. Г-н ВАЩИКОВСКИЙ (Польша), поздравив Генерального директора и Агентство с присуждением Нобелевской премии мира 2005 года, говорит, что последние годы продемонстрировали жизненно важную роль Агентства в деле проверки соблюдения обязательств о нераспространении и предоставления международному сообществу гарантий в отношении исключительно мирного использования ядерных материалов и установок. Присуждение премии явилось для Агентства также отличной возможностью широкого информирования о своей работе в области ядерных наук и применений. Польша приветствует решение Совета перевести денежную сумму премии в Нобелевский фонд МАГАТЭ для содействия решению проблем рака и питания, в который Польша внесет значительный добровольный взнос. По случаю 50-й годовщины создания Агентства Польша совместно с Францией передала в дар Агентству скульптурный бюст двукратного лауреата Нобелевской премии Марии Склодовской-Кюри.

48. Универсальный режим ядерного нераспространения, подкрепленный прочной международной системой гарантий, является существенной основой глобальных усилий по повышению и сохранению безопасности путем обеспечения, в частности, ядерного разоружения в соответствии со статьей VI ДНЯО. Польша выражает глубокое сожаление в связи с неудачей Конференции 2005 года по рассмотрению действия ДНЯО, что, однако, не изменяет статуса Агентства как организации, несущей ответственность за осуществление соглашений о всеобъемлющих гарантиях и дополнительных протоколов. Его страна решительно поддерживает универсальное введение интегрированных гарантий. Двусторонний дополнительный протокол вступил в силу в Польше с 2000 года, и его страна недавно завершила внутреннюю ратификацию трехстороннего соглашения о гарантиях и соответствующего дополнительного протокола между Европейским сообществом по атомной энергии, государствами - членами ЕС и Агентством. Он настоятельно призывает все государства, которые еще не заключили соглашения о гарантиях и дополнительные протоколы, сделать это как можно скорее. Он также рекомендует соответствующим государствам подписать и ратифицировать модифицированный вариант SQP. Система гарантий Агентства должна быть адаптирована в соответствии с новыми вызовами, и создание Консультативного комитета по гарантиям и проверке в рамках Устава МАГАТЭ является шагом в правильном направлении. В заключение он призывает все страны, признающие важность и законность ДВЗЯИ, присоединиться к нему.

49. Жизненно важной является роль Агентства по проверке характера, сферы охвата и направления программ, которые могут приводить к распространению ядерного оружия. После высылки инспекторов Агентства из КНДР в 2003 году информация о ядерной деятельности этой страны стала крайне ограниченной. Профессиональные и всеобъемлющие доклады Генерального директора об осуществлении гарантий в Иране предоставляют международному сообществу необходимую информацию, позволяющую выработать решение, способствующее сохранению международного мира и безопасности и в то же время учитывающее законные потребности использования ядерной энергии в мирных целях. Польша решительно поддерживает меры, принимаемые Агентством и Организацией Объединенных Наций, резолюции которых должны уважаться и осуществляться. Она также поддерживает дипломатические усилия, предпринимаемые группой стран при прямом и активном участии Высокого представителя ЕС. Кроме того, у его страны вызывают тревогу недавние тенденции к распространению технологий обогащения урана. Она решительно поддерживает инициативы, связанные с обеспечением гарантий поставок ядерного топлива, которые позволят странам с умеренными ядерно-энергетическими программами воздержаться от приобретения таких чувствительных с точки зрения нераспространения технологий.

50. Агентство играет важную роль в усилиях по планированию и координации, направленных на защиту от ядерного терроризма. КФЗЯМ с поправкой от 2005 года является ценным документом в этом отношении. Польша подписала поправку и вскоре завершит процедуру ее ратификации. Она надеется, что другие государства - участники Конвенции поступят подобным же образом. С целью ограничения количества ВОУ в мирных применениях и в качестве элемента ее участия в Инициативе по сокращению глобальной угрозы Польша приняла решение о переводе активной зоны своего исследовательского реактора на НОУ топливо, и в августе 2006 года была завершена передача ее запасов необлученного ВОУ топлива Российской Федерации. Она благодарна всем сторонам, принимавшим участие в этом процессе. Она также приняла к сведению новую объявленную Соединенными Штатами Америки и Российской Федерацией инициативу по борьбе с ядерным терроризмом и ожидает первого совещания в рамках этой инициативы в октябре 2006 года. Польша также внесла в 2005 году добровольный взнос в Фонд физической ядерной безопасности.

51. Его страна придает большую важность роли международно-правовых документов в обеспечении безопасности и сохранности ядерных материалов и установок во всем мире. Она приветствует результаты третьего Совещания договаривающихся сторон по рассмотрению Конвенции о ядерной безопасности и Совещания договаривающихся сторон по рассмотрению Объединенной конвенции о безопасности обращения с отработавшим топливом и о безопасности обращения с радиоактивными отходами. Она также решительно поддерживает нормы безопасности Агентства и рекомендует государствам-членам применять их на добровольной основе. Двадцать лет спустя после чернобыльской катастрофы он настоятельно призывает государства, еще не подписавшие и не ратифицировавшие Конвенцию об оперативном оповещении о ядерной аварии и Конвенцию о помощи в случае ядерной аварии или радиационной аварийной ситуации, сделать это.

52. Польша вновь рассматривает ядерно-энергетический вариант и поэтому хотела бы активизировать свою деятельность по исследованиям и образованию в ядерной области. В этом контексте могут оказаться весьма ценными такие инициативы, как региональные сети и пакеты ядерных знаний, предложенные в ходе конференции по управлению ядерными знаниями, состоявшейся в 2004 году в Саклэ, Франция, или деятельность в области образования и подготовки кадров, организуемая МЦТФ. В Варшаве недавно была проведена конференция по атомным электростанциям для Польши, и последние совещания дискуссии по вопросам применения технологий высокотемпературных реакторов для переработки антрацита и производства водорода могут привести к выработке важных новых решений для Польши как одной из ведущих стран мира по добыче угля.

53. Техническое сотрудничество остается важным видом деятельности Агентства. Он с удовлетворением отмечает, что Агентство добилось значительного прогресса в деле повышения действенности и эффективности программы технического сотрудничества, и надеется, что изменение структуры Департамента технического сотрудничества и новая Структура управления программным циклом будут способствовать достижению этой цели.

54. Финансирование деятельности в области технического сотрудничества должно быть гарантированным, достаточным и прогнозируемым, и все государства-члены должны демонстрировать свою поддержку этой программы, своевременно и полностью выплачивая свои доли плановой цифры ФТС. Так же, как и в предыдущие годы, Польша готова брать обязательства по взносам и выплачивать свою долю плановой цифры.

55. Г-н СКОКНИК (Чили) передает поздравления его страны Генеральному директору и всему персоналу Агентства по случаю 50-й годовщины этой организации и благодарит их за продуктивную и профессиональную работу. Присуждение Нобелевской премии мира, безусловно, является одним из важнейших событий в истории Агентства и отражает заслуженное признание престижа и значения работы Агентства, которым компетентно и сбалансированно руководит его Генеральный директор. Достижения Агентства за прошедшие пятьдесят лет значительны, особенно в областях нераспространения, применения гарантий и технической помощи и сотрудничества в целях развития и осуществления ядерных технологий, и они внесли вклад в повышение благосостояния всех стран. Однако, несмотря на достигнутый прогресс, предстоит сделать еще многое. Чили по-прежнему привержена достижению мира и безопасности во всем мире на основе применения международного права. Наилучшим путем содействия достижению этих целей является ратификация соответствующих международно-правовых документов, в частности, тех, которые касаются нераспространения оружия массового уничтожения.

56. Чили вместе с другими государствами региона Латинской Америки и Карибского бассейна придерживается общей точки зрения в отношении исключительно мирного использования ядерной энергии и твердо придерживается принципов пацифизма, неуклонно соблюдая международное право. Так, она подписала и ратифицировала ДНЯО и Договор Тлателолко, в результате чего регион Латинской Америки и Карибского бассейна стал первым густонаселенным регионом мира, объявленным безъядерной зоной. Кроме того, она ратифицировала ДВЗЯИ. Чили является также участницей других международных документов в областях ядерной и радиационной безопасности, помощи в случае аварийных ситуаций, гражданской ответственности за ядерный ущерб и физической защиты ядерного материала. Эта юридическая основа должна стать базой более безопасной и прогнозируемой международной ситуации.

57. Поддержка со стороны Чили не ограничивается ратификацией таких международно-правовых документов. Она предпринимает серьезные усилия, направленные на обеспечение строгого применения их в стране и на расширение благ исключительно мирного использования ядерной энергии путем участия в различных региональных проектах сотрудничества. Важность отказа от использования ядерной энергии в военных целях не может и не должна использоваться в качестве аргумента для ограничения или создания препятствий научным исследованиям и развитию использования ядерной энергии в мирных целях, и этим правом обладают все государства в соответствии с ДНЯО.

58. Чили считает, что основным вызовом, с которым сталкивается режим гарантий Агентства, является необходимость достижения большей международной поддержки. Это означает, что большее число государств должно подписать и ратифицировать соглашения о всеобъемлющих гарантиях и дополнительные протоколы. Укрепление возможностей проверки и международных документов по гарантиям должно включать в себя укрепление SQP, который в настоящее время не является эффективным документом. Поэтому Чили поддерживает предоставление Агентству более широких полномочий по проведению деятельности по проверке на местах.

59. Его страна подписала и ратифицировала дополнительный протокол с Агентством, вступивший в силу в апреле 2004 года. С тех пор Чили полностью соблюдает установленный Агентством график, предоставляя все запрашиваемые заявления. В ходе ежегодного визита по гарантиям на установки Чилийской комиссии по ядерной энергии были проведены инспекции, требуемые в соответствии с дополнительным протоколом, которые дали удовлетворительные результаты.

60. Вопрос применения гарантий в Иране продолжает вызывать обеспокоенность международного сообщества. В различных докладах Генерального директора по данному вопросу, а также в резолюциях Совета управляющих и впоследствии в резолюциях Совета Безопасности содержится четкий призыв к Ирану о полном и транспарентном сотрудничестве с Агентством и предоставлении информации, требуемой для разъяснения исключительно мирного характера плана ядерного развития этой страны. Вызывает сожаление то, что Агентству не было предоставлено требуемое сотрудничество, и он настоятельно призывает Иран как можно скорее выполнить требования Агентства в соответствии с международными обязательствами этой страны. Чили с интересом следила за недавними совещаниями между европейскими и иранскими компетентными органами и надеется, что проблема ядерной программы Ирана будет преодолена путем конструктивного диалога в сотрудничестве с международным сообществом.

61. Вызов, который терроризм бросает безопасности, затрагивает все государства, а его актуальность обязывает правительства быть постоянно настороже. Наряду со всеми внутригосударственными мерами, которые могут быть приняты правительствами, международные соглашения являются бесценными инструментами международного сотрудничества в борьбе с терроризмом и защите граждан от террористических актов. Чили подписала Международную конвенцию о борьбе с актами ядерного терроризма – тринадцатый антитеррористический документ, принятый Организацией Объединенных Наций, – после того, как она была одобрена консенсусом на Генеральной Ассамблее.

62. Его страна придает высокую приоритетность безопасной перевозке ядерного материала, и именно поэтому она настояла на том, чтобы этот вопрос остался в повестке дня Агентства. Соответствующая основа такой перевозки должна включать четкие правила перевозки радиоактивных материалов, охватывающие защиту морской среды, и правила в отношении предотвращения загрязнения, своевременного информирования о выборе и частоте использования морских маршрутов и информирования, в частности, об объемах грузов. Проводившиеся в рамках Агентства консультации между представителями прибрежных государств и государств-перевозчиков доказали свою полезность. Следует надеяться на их продолжение, поскольку они служат поддержанию атмосферы доверия, способствующей сближению в политически чувствительных вопросах.

63. Техническое сотрудничество и применения ядерных технологий в Чили получили новый импульс после создания в 1964 году Чилийской комиссии по ядерной энергии. За 42 года существования этой комиссии был достигнут прогресс в областях производства радиоизотопов и радиофармацевтических препаратов, применения радиоизотопов в медицине, горной добычи, промышленности, окружающей среды и сельского хозяйства и использования источников интенсивного гамма-излучения для сохранения и стерилизации пищевых и фармацевтических и медицинских продуктов. Все это стало возможным благодаря ценной поддержке Агентства. Начиная с 1980-х годов, Чили принимала участие в 108 национальных проектах и 81 региональном и межрегиональном проекте.

64. В предстоящие годы основное внимание программы технической помощи Агентства будет уделяться физической инфраструктуре и подготовке кадровых ресурсов. Недавно, в соответствии с новыми стратегиями технического сотрудничества, сформированными Агентством, Чили попыталась решить проблемы социально-экономической результативности в секторах, связанных с развитием страны, таких, как здравоохранение, сельское хозяйство, промышленность, горная добыча, водные ресурсы и окружающая среда. С учетом различных соглашений о свободной торговле, подписанных его страной, проекты Чили, связанные с экспортом сельскохозяйственных продуктов, направлены на выполнение требований экспортного рынка в отношении качества, гигиены и продовольственной безопасности и, в

частности, в отношении использования химикатов. Основное внимание в программе технического сотрудничества Чили на двухгодичный период 2007-2008 годов уделяется областям развития первоочередной национальной важности на основе СПС страны, которая была подписана в сентябре 2005 года. К этим областям относятся укрепление регулирующей инфраструктуры ядерной безопасности, обращение с радиоактивными отходами низкого и среднего уровня активности и ядерные применения для консолидации методов обнаружения "красного прилива" и раннего предупреждения о нем. Сознвая важность технического сотрудничества, Чили своевременно выполняет свои обязательства в отношении ФТС. Соглашение АРКАЛ, ратифицированное Чили в ноябре 2005 года, играет важную роль в региональном сотрудничестве.

65. К сожалению, в декабре 2005 года на национальном предприятии на юге Чили произошла радиационная авария, в ходе которой работники получили облучение от источника, находившегося в блоке промышленного оборудования. Соответствующими компетентными органами были приняты безотлагательные меры по защите здоровья работников и оценке масштабов аварии. Агентство было своевременно уведомлено об этом, и была запрошена помощь согласно соответствующим конвенциям. Агентство сразу же отреагировало на запрос, направив группу экспертов различных специальностей, включавшую специалистов из Франции, Аргентины, Бразилии и России, которая прибыла в Чили уже через четыре дня после аварии и выполняла различные задания. Чили признательна Агентству и его замечательным специалистам за быстрое реагирование и высоко оценивает рекомендации этой группы экспертов, которая посетила страну дважды. Она также признательна правительствам Франции, Аргентины, Бразилии и Мексики за солидарность, проявленную ими в эти месяцы, а также врачам и медицинскому персоналу в военном госпитале Перси в Париже, Франция, за успешное лечение наиболее тяжело пострадавшего пациента. Чили извлекла многие уроки из этого прискорбного инцидента, который, как она надеется, больше никогда не повторится. Учитывая это, группой командированных экспертов Агентства была проведена оценка имеющейся в стране системы аварийного управления в случае ядерных и радиологических аварийных ситуаций и был реорганизован Департамент ядерной и радиационной безопасности Чилийской комиссии по ядерной энергии.

66. В мае 2006 года была завершена конверсия исследовательского реактора RECH-1, находящегося в Сантьяго и принадлежащего Чилийской комиссии по ядерной энергии. Этим событием был завершён процесс, начавшийся 20 лет тому назад, и продемонстрирована приверженность страны мирной ядерной политике и нераспространению. В этой связи Чили высоко оценивает усилия норвежского правительства, которое в сотрудничестве с Агентством организовало семинар и технический семинар-практикум по конверсии топлива.

67. Г-н ЗНИБЕР (Марокко) выражает Агентству признательность за его многочисленные достижения в деле выполнения его благородной, но деликатной миссии по укреплению мира и безопасности во всем мире. Награждение Агентства и его Генерального директора Нобелевской премией мира является заслуженным признанием их работы. Несмотря на вызовы в сложном международном контексте, Агентству следует продолжить свои усилия по содействию достижению цели Атома для мира, сохраняя в то же время сбалансированность между тремя основополагающими направлениями своей деятельности, а государствам следует обеспечивать ему необходимую финансовую, кадровую, политическую и моральную поддержку.

68. Порученная Агентству международным сообществом деятельность по проверке играет ключевую роль в усилиях по обеспечению международного мира и безопасности. ДНЯО остается краеугольным камнем режима нераспространения, а система гарантий является его важнейшим инструментом.

69. Марокко поддерживала все инициативы по борьбе с распространением оружия массового уничтожения, поощряла все усилия по достижению разоружения и созданию зон, свободных от ядерного оружия, и способствовала установлению надежного режима проверки Агентства. Поэтому она приветствует заключение новых соглашений о гарантиях и дополнительных протоколов, укрепляющих универсальность системы гарантий. В сотрудничестве с Агентством в декабре 2005 года она организовала семинар по дополнительному протоколу для должностных лиц из Африки, занимающихся вопросами гарантий. Доверие к системе гарантий зависит от ее способности обнаруживать незаконную деятельность, а также от ее универсального, прозрачного и справедливого применения. Поэтому следует изыскивать способы, побуждающие государства, еще не присоединившиеся к системе гарантий и дополнительному протоколу, сделать это.

70. Вызывает сожаление отсутствие прогресса в деле осуществления резолюции о применении гарантий МАГАТЭ на Ближнем Востоке, принятой Генеральной конференцией на ее сорок девятой сессии. Продолжающийся отказ Израиля присоединиться к режиму нераспространения и поставить свою ядерную деятельность и установки под гарантии Агентства является серьезным препятствием созданию свободной от ядерного оружия зоны на Ближнем Востоке, а также установлению в этом регионе справедливого и устойчивого мира. Израиль должен предпринять безотлагательные меры с целью исправления такого положения дел. Международному сообществу следует серьезно, справедливо и беспристрастно рассмотреть проблемы, возникающие в связи с размещением ядерного оружия на Ближнем Востоке.

71. Следует также серьезно относиться к угрозе ядерного терроризма, и следует предоставлять всем государствам помощь, необходимую им для создания инфраструктур ядерной физической безопасности. Он настоятельно призывает государства в полной мере сотрудничать с Агентством в области физической защиты ядерных материалов и оборудования и в борьбе с незаконным оборотом, с тем чтобы предотвратить злоумышленное применение ядерной энергии. Программы и инструментальные средства, разработанные Агентством в этой области, такие, как миссии по оценке национальных инфраструктур и потребностей в области физической ядерной безопасности, заслуживают высокой оценки и должны развиваться в дальнейшем.

72. Марокко приветствует уведомления о поддержке 83 странами Кодекса поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников и создания механизма добровольного периодического обмена информацией о применении этого Кодекса. Его страна одной из первых уведомила Генерального директора о принятии ею Кодекса и являлась принимающей стороной семинара для англоязычных стран Африки по защите радиоактивных источников и контролю над ними. Он призывает государства-члены способствовать полному осуществлению Плана по физической ядерной безопасности на 2006-2009 годы.

73. Его страна высоко оценивает прогресс, достигнутый в отношении реакторов малой и средней мощности. Первый марокканский исследовательский реактор типа Triga II будет торжественно запущен в конце 2006 года, и он благодарит Агентство за помощь в связи с этим проектом.

74. Безопасность весьма важна для общественного признания ядерной энергии в будущем, и его правительство придает особое значение совершенствованию внутригосударственной законодательной и регулирующей инфраструктуры с целью укрепления мирного и безопасного использования ядерной энергии. Законодательство, выработанное с помощью Агентства, в настоящее время рассматривается с целью его принятия.

75. Прогресс, достигнутый в прошлом году в областях безопасной эксплуатации АЭС и исследовательских реакторов, безопасности перевозки и радиационной защиты персонала, заслуживает высокой оценки. Для того, чтобы гарантировать высокий уровень ядерной безопасности, необходимы постоянные усилия и строгое соблюдение международных норм. В этой связи чрезвычайно важны подготовка кадров и обмен информацией, и следует продолжить деятельность Агентства в указанных областях.

76. В качестве части своего сотрудничества с Агентством Марокко в ноябре 2006 года будет принимающей стороной региональных учебных курсов по Кодексу поведения по безопасности исследовательских реакторов. Оно также продолжает свою деятельность по подготовке экспертов из Африки в области радиационной защиты: четвертые последипломные курсы запланированы на октябрь 2006 года в Рабате. Агентству следует укреплять свою техническую и финансовую поддержку такой последипломной подготовки, и, возможно, оно пожелает изучить возможность заключения долгосрочного соглашения, гарантирующего дальнейшее проведение таких курсов.

77. В настоящее время ядерная энергетика обеспечивает покрытие приблизительно 16% мировых потребностей в электроэнергии. Однако ввиду громадного спроса на энергию, прогресса, достигнутого в областях физической и технической безопасности ядерных установок и материалов, и возросшей экономической конкурентоспособности ядерной энергетике, в этом секторе ожидается значительный рост, особенно в развивающихся странах, нуждающихся в удовлетворении увеличивающегося спроса на энергию и питьевую воду. Роль Агентства в этом контексте является двойной: ему следует наращивать свои усилия по широкому информированию о преимуществах ядерной энергии в сравнении с другими источниками энергии и устранению неправильных представлений об опасностях ядерной энергетике, и ему следует обеспечивать, чтобы развитие ядерной энергии шло рука об руку с осуществлением эффективных мер в областях физической и технической ядерной безопасности и нераспространения.

78. Технические инновации, усилия по снижению затрат и сокращению сроков строительства ядерных установок малой и средней мощности и гарантии безопасности сильно повысят привлекательность ядерной энергетике для развивающихся стран. Марокко с интересом следит за прогрессом в области разработки реакторов и топливных циклов, обеспечивающим безопасное, мирное и экологически щадящее использование ядерной энергии, включая деятельность, осуществляемую в рамках проекта ИНПРО и Международного форума "Поколение IV".

79. Оно также приветствует прогресс в отношении неэнергетических применений в областях здравоохранения, окружающей среды и водных ресурсов. Ядерные технологии играют важную роль в свете вызовов, с которыми сталкивается человечество в областях питания, здоровья человека, воды и энергии.

80. Он выражает Агентству признательность за его деятельность в области МСН, которая принесла полезные результаты в плане здоровья людей и питания в ряде развивающихся стран, а также значительные экономические результаты. Агентству следует и далее изучать возможности использования ядерных технологий для борьбы с саранчой.

81. Африканский континент испытывает острую нехватку кадровых ресурсов и оборудования. Нельзя допустить того, чтобы усилия по укреплению технической и физической безопасности и снижению рисков распространения воспрепятствовали передаче технологий в мирных целях. Право на доступ к ядерным технологиям в мирных целях признается в ДНЯО.

82. Марокко поддерживает программу технического сотрудничества Агентства, которая позволяет развивающимся странам воспользоваться выгодами атомной энергии в ряде областей, весьма важных для их социально-экономического развития. Он с одобрением отзывается об усилиях Агентства по совершенствованию планирования и осуществления деятельности в области технического сотрудничества и по содействию сотрудничеству со всеми государствами-членами. Весьма важно, чтобы государства-члены предоставляли достаточные финансовые ресурсы, позволяющие Секретариату удовлетворять постоянно растущие потребности развивающихся стран. Все государства-члены должны выполнять свои финансовые обязательства перед Агентством и вносить щедрые взносы в ФТС, с тем чтобы обеспечить достаточное, прогнозируемое и гарантированное финансирование технического сотрудничества.

83. Поправка к статье VI Устава еще не вступила в силу, хотя она была принята Советом управляющих еще в 1998 году. К настоящему времени лишь 46 стран, и в том числе Марокко, сдали на хранение свои документы о принятии. Медленный прогресс в этом отношении подрывает демократические принципы, лежащие в основе международных организаций. Он настоятельно призывает все государства-члены принять эту поправку.

84. Г-жа ГАССАМА ДИА (Сенегал) поздравляет Агентство и Генерального директора с присуждением Нобелевской премии мира 2005 года, которое является справедливым признанием деятельности Агентства.

85. Деятельность Агентства по техническому сотрудничеству в Сенегале сосредоточена прежде всего на подготовке кадров, передаче технологий, обмене экспертами и на проведении научных совещаний в различных областях, включая управление водными ресурсами, совершенствование сельскохозяйственного производства, развитие животноводства посредством осуществления программы по борьбе с мухой цеце, лечение и профилактику рака и исследования, связанные с проблемой недостаточного питания. Сенегал полон решимости развивать образование, здравоохранение, сельское хозяйство, торговлю и энергетику с использованием науки и техники. Содействие формированию сильного национального промышленного сектора и предоставление услуг во всех экономических секторах поможет заложить фундамент устойчивого социально-экономического развития в Сенегале. Помимо обязанности государства осуществлять политику национального развития, сегодня все признают, что гражданское общество и частный сектор также должны играть важную роль в процессе развития. Необходим новый тип партнерских отношений между всеми заинтересованными сторонами. Такие партнерские отношения существуют в рамках инициативы НЕПАД.

86. Ее страна известна своей поддержкой универсальных ценностей культуры труда, духа диалога и инициативы, а также солидарности, мира и справедливости. Агентство, укрепляющее дело мира путем содействия мирному использованию ядерных технологий, является очевидным стратегическим партнером такой страны, как Сенегал. Поэтому он присоединился к Агентству после обретения независимости в 1960 году. С тех пор он регулярно выплачивает свои взносы и ратифицировал различные международно-правовые документы, последним из которых является Пелиндабский договор.

87. Ядерный терроризм и связанный с ним риск распространения ядерных материалов и радиоактивных веществ являются реальной угрозой безопасности и здоровью людей и миру во всем мире. По примеру других африканских стран и международного сообщества Сенегал признал необходимость формирования глобальной координированной стратегии борьбы с ядерным терроризмом. Она приветствует деятельность Агентства в этой области, а также его помощь государствам-членам в областях физической защиты, регулирующего контроля и

обнаружения незаконного оборота ядерных и радиоактивных материалов, а также интеграцию систем технической и физической ядерной безопасности.

88. Нефтяной кризис вверг мир, и особенно страны Юга, в беспрецедентный энергетический кризис. У этой проблемы есть много решений. Правительство Сенегала пока не рассматривает вопрос об использовании ядерных технологий для производства электроэнергии, поскольку для африканских стран не видно решения проблемы обращения с радиоактивными отходами. Сенегал в настоящее время изучает в качестве альтернативы использование биоэнергии. При этом необходимо учитывать экономические, экономические и политические аспекты. Африканским ученым-исследователям необходима поддержка государств-членов и Агентства для углубленного исследования вариантов использования биотоплива.

89. Ее страна обеспокоена нехваткой ресурсов и оборудования для изучения проблемы сбросов токсичных отходов. Необходимо в безотлагательном порядке ввести в действие в Африке с помощью Агентства эффективные меры по обнаружению и защите с целью ограждения некоторых групп населения от воздействия крупномасштабного загрязнения, вызываемого безответственными и криминальными действиями.

90. Агентству следует продолжить и укрепить свою поддержку африканских стран в таких приоритетных областях, как здравоохранение, управление водными ресурсами, сельское хозяйство, техническая и физическая ядерная безопасность и радиационная защита. Ядерная наука и техника уже используются для содействия экономическому развитию. Однако необходимо укрепить научно-технический потенциал и решить проблемы обращения с отходами и незаконного оборота.

91. В заключение она выражает надежду, что деятельность Агентства и ее влияние на инициативу НЕПАД помогут сократить долгую дорогу социально-экономического развития Африки.

92. Г-н ШАЛЛЕР (Швейцария), выступая также от имени Лихтенштейна, говорит, что со времени предыдущей Генеральной конференции в международной повестке дня доминировали важные события в областях нераспространения, разоружения и ядерного сотрудничества, и особенно иранский ядерный вопрос. Он приветствует предпринятые дипломатические усилия. В своем ответе от 22 августа на сделанные ему предложения Иран сигнализировал о готовности начать обсуждение всех аспектов его ядерной программы. Иранский ядерный вопрос должен быть решен путем дипломатии, и он призывает все стороны вернуться за стол переговоров, с тем чтобы предотвратить эскалацию ситуации, что привело бы к последствиям для всех государств.

93. Хотя в 2005 году существовала серьезная надежда на возобновление переговоров по ядерному вопросу на Корейском полуострове, различные слухи относительно возможного проведения КНДР ядерных испытаний вновь привели к появлению озабоченности. Его страна призывает все стороны шестисторонних переговоров проявить дух консенсуса, с тем чтобы способствовать возобновлению переговоров, и настоятельно призывает правительство КНДР присоединиться к ДНЯО.

94. Инициатива в области гражданского ядерного сотрудничества Соединенных Штатов и Индии по-прежнему приводит к серьезным вопросам в отношении будущего системы нераспространения, основанной на ДНЯО. Участие Агентства оказывается значительным в смысле определения подлежащих применению мер по гарантиям. Этот проект, либерализующий ядерное сотрудничество с Индией, резко контрастирует с рядом недавних предложений о введении еще более строгих ограничений на доступ к так называемым чувствительным технологиям ядерного топливного цикла. Право на сотрудничество и доступ к

чувствительным технологиям должно по-прежнему зависеть от присоединения к ДНЯО и строгого осуществления его положений.

95. Его страна удовлетворена отчетностью Агентства за 2005 год и предлагаемым бюджетом на 2007 год. Следует предпринять все усилия для того, чтобы обеспечить покрытие расходов за счет регулярного бюджета; обращение к внебюджетным средствам должно быть ограниченным и регулируемым. Чрезмерное использование внебюджетных ресурсов может подорвать готовность государств активно участвовать в управлении Агентством.

96. По внутренним причинам Швейцария не имела возможности выплатить свою полную долю ФТС в последние два года. Были приняты меры по решению этой проблемы, и вскоре будет произведена дополнительная выплата за 2006 год.

97. На его страну производит большое впечатление постоянное повышение действенности и эффективности деятельности, осуществляемой Департаментом технического сотрудничества, и особенно развитие региональных и межрегиональных партнерских отношений и успешное осуществление системы РНУ.

98. Важно, чтобы все государства, в которых должны осуществляться гарантии, положительно рассматривали деятельность Агентства в этой области. Признавая необходимость высококачественной, эффективной системы гарантий, его страна убеждена в том, что, прежде всего в ядерной области, каждое государство должно уважать права и обеспокоенности других и выполнять свои обязательства. Эти два аспекта дополняют друг друга и важны для развития доверия и сотрудничества при применении гарантий. Он приветствует ежегодный доклад по гарантиям, но выражает обеспокоенность по поводу постоянного роста расходов. Год спустя после присоединения Швейцарии к дополнительному протоколу ее инвестиции в терминах затрат времени и кадровых ресурсов значительно выросли. Например, выход из строя системы дистанционного наблюдения вызвал необходимость дополнительного визита инспекторов. Таким образом, введение более эффективного и современного оборудования привело к дополнительным мерам контроля и росту рабочей нагрузки для Агентства, операторов и ГСУК. Хотя очевидна необходимость эффективного наблюдения со стороны Агентства, следует предпринять усилия, с тем чтобы избежать применения дорогостоящих мер сомнительной действенности и обеспечить, чтобы задачи Агентства не перекладывались на национальные компетентные органы или операторов. Его страна надеется, что Консультативный комитет по гарантиям и проверке в рамках Устава МАГАТЭ обеспечит улучшения в этой области.

99. Лихтенштейн подписал дополнительный протокол к своему соглашению о гарантиях 14 июля 2006 года и намерен без задержек осуществлять его. Однако в настоящее время обсуждается ряд вопросов, связанных с таможенным союзом Швейцарии и Лихтенштейна и требующих решения до начала осуществления протокола. Вскоре будет найдено практическое решение этой проблемы.

100. Швейцария придает особую важность деятельности в области физической ядерной безопасности. В последние месяцы швейцарские эксперты активно участвовали в миссиях ИППАС, и эта страна получила пользу от одной из таких миссий, в ходе которой было подтверждено, что предпринятые за последние годы усилия оказались плодотворными. Предложены дальнейшие улучшения, которые будут вводиться постепенно.

101. Швейцарское правительство объявило, что подтверждена техническая осуществимость хранения радиоактивных материалов, что означает возможность геологического захоронения в Швейцарии. Таким образом, решена проблема обращения с ядерными отходами на этапах от производства до хранения. Однако строительство подземного хранилища еще не началось. Еще

не решен вопрос о выборе площадки, и это потребует обширных консультаций с общественностью. Одним из вариантов является международное сотрудничество в рамках многонационального проекта по хранению высокоактивных отходов.

102. Г-н ЙОХАНСЕН (Норвегия) поздравляет Агентство с 50-й годовщиной и награждением Нобелевской премией мира, которую следует использовать для развития кадровых ресурсов в жизненно важных областях здравоохранения и питания. Норвегия сделала взнос в размере 4 миллионов норвежских крон в фонд МАГАТЭ для содействия решению проблем рака и питания.

103. Агентство играет важнейшую роль в решении задач режима ядерного нераспространения. Он призывает Иран выполнить требования резолюции 1696 (2006) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, включая приостановление его программ обогащения, и ускорить его сотрудничество с Агентством с целью достижения дипломатического урегулирования. КНДР следует подобным же образом разрешить Агентству контролировать демонтаж ее ядерной программы.

104. Новый цикл рассмотрения действия ДНЯО предоставляет еще одну возможность консолидации и укрепления этого договора. Агентство является краеугольным камнем глобальной системы безопасности и разоружения. Соглашение о всеобъемлющих гарантиях плюс дополнительный протокол представляют собой новый стандарт проверки, и Агентству следует продолжить работу по обеспечению универсального присоединения к этому стандарту.

105. Интегрированные гарантии обеспечивают оптимальное сочетание мер по гарантиям и предоставляют Агентству дополнительную гибкость в принятии решения относительно концентрации своих усилий и ограниченных ресурсов. Норвегия приняла интегрированные гарантии и готова поделиться своим опытом в этой области с другими странами.

106. Его страна также приветствует создание Консультативного комитета по гарантиям и проверке в рамках Устава МАГАТЭ, хотя этот комитет до настоящего времени достиг лишь незначительного прогресса. Он настоятельно призывает государства-члены удвоить свои усилия, с тем чтобы прийти к согласию относительно программы работ.

107. Свободные от ядерного оружия зоны важны как для нераспространения, так и для разоружения. Норвегия одобряет похвальные усилия Генерального директора по содействию применению гарантий и ликвидации оружия массового уничтожения на Ближнем Востоке и высоко оценивает роль Агентства, рекомендующего государствам начать переговоры по договору о запрещении производства расщепляющегося материала.

108. Техническая и физическая ядерная безопасность являются необходимыми элементами борьбы с ядерным терроризмом. Конвенции и кодексы поведения Агентства в этой области определяют международный стандарт, к достижению которого должны стремиться все государства-члены. Международный режим физической ядерной безопасности был значительно улучшен за последние годы благодаря различным резолюциям Совета Безопасности, Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма и внесению поправок в КФЗЯМ. Норвегия в настоящее время рассматривает свою собственную регулирующую основу в качестве части процесса ратификации КФЗЯМ с внесенной в нее поправкой.

109. Норвегия получила от Агентства ценную поддержку при подготовке Международного симпозиума по минимизации использования высокообогащенного урана в гражданском ядерном секторе, состоявшегося в Осло в июне. Агентство располагает хорошими возможностями оказания государствам помощи в области минимизации использования ВОУ в тех случаях, когда это возможно с технической и экономической точек зрения. В конце

симпозиума его председатель сделал вывод о том, что большинство исследовательских реакторов в мире может быть переведено на НОУ без значительного ухудшения характеристик. Следует продолжить усилия по разработке альтернативных вариантов высокоплотного НОУ топлива.

110. Механизмы независимого авторитетного рассмотрения весьма полезны для укрепления осуществления международно-правовых документов и кодов на национальном уровне. Норвегия приветствует положительные итоги совещания открытого состава по применению Кодекса поведения по безопасности исследовательских реакторов и с интересом ожидает первого периодического совещания, с тем чтобы обсудить применение этого кодекса, что помогло бы сделать более эффективными механизмы рассмотрения действия Конвенции о ядерной безопасности.

111. Ни одна страна не может чувствовать себя защищенной от последствий ядерных или радиационных аварийных ситуаций. В течение ряда лет Норвегия призывает к укреплению международной системы аварийной готовности и реагирования, и она ожидает скорого осуществления плана действий Агентства по этой теме. Вновь созданный Центр по инцидентам и аварийным ситуациям должен внести ценный вклад в этом отношении. Однако потребуются устойчивое, прогнозируемое и достаточное финансирование, и потребность в этом необходимо надлежащим образом учитывать в процессе подготовки регулярной программы и бюджета Агентства.

112. Норвегия высоко оценивает усилия, предпринимаемые с целью осуществления плана действий по безопасности перевозки радиоактивных материалов, а также работу ИНЛЕКС. Его страна поддерживает продолжение диалога между прибрежными государствами и государствами-отправителями грузов.

113. Важно обеспечивать, чтобы мирная ядерная деятельность не оказывала негативного воздействия на окружающую среду. Его страна поддерживает усилия, предпринимаемые с целью разработки международной основы для защиты окружающей среды от воздействия ионизирующих излучений. В предлагаемых основополагающих принципах безопасности Агентства также подчеркивается экологическое измерение. Следует разработать показатели для контроля возможного экологического ущерба.

114. Агентство вносит важный вклад в разработки в областях здравоохранения, сельского хозяйства, управления водными ресурсами и охраны окружающей среды. Оно должно играть глобальную роль в достижении Целей развития в новом тысячелетии. Норвегия приветствует программу ПДЛР Агентства и поддержку, оказываемую им государствам-членам при использовании ими радиации в медицинских целях.

115. Ввиду роста важности глобальной роли Агентства необходимо и в дальнейшем обеспечивать высококачественное управление Агентством, наличие у него гибкости и ресурсов, необходимых для эффективного реагирования на новые вызовы, а также обеспечивать эффективное управление этими финансовыми ресурсами и их расходование. Его усилия по набору высококвалифицированных женщин-специалистов через пункты связи в постоянных представительствах государств-членов являются конструктивными, однако в этой области необходимо сделать еще больше.

116. Г-н АЛЬ-ДЖАСЕМ (Кувейт) говорит, что его страна придает большое значение программе технического сотрудничества Агентства, которая продемонстрировала высокую эффективность в деле удовлетворения потребностей в таких областях, как сельское хозяйство, животноводство, очистка воды и здоровье человека, и в укреплении научно-технического экспертного потенциала в государствах-членах. Поэтому он настоятельно призывает Агентство

продолжать и активизировать свои усилия, направленные на содействие мирному использованию ядерной энергии для целей устойчивого развития. Необходимо обеспечить постоянное и надежное финансирование ФТС, с тем чтобы гарантировать успешное осуществление текущих и будущих проектов и избежать возникновения дефицитов в связи с невыплатой некоторыми государствами взносов. Хотя взносы являются добровольными, государства должны соблюдать свои политические обязательства и полностью и своевременно выплачивать их. Правительство Кувейта неизменно выполняет свои обязательства в этом отношении.

117. Кувейт хотел бы укрепить сотрудничество с Агентством в деле развития сектора ядерной науки и технологий и мирных применений ядерной энергии в поддержку социально-экономического развития, особенно в областях водных ресурсов, питания, борьбы с болезнями и лечения заболеваний.

118. Он положительно оценивает усилия Агентства по содействию международному сотрудничеству в области ядерной и радиационной безопасности. Важно разработать строгие правила и регулирующие положения по управлению перемещениями радиоактивных источников и ядерных материалов и их мониторингу. Кувейт готов сотрудничать во всех видах деятельности, направленных на повышение безопасности таких источников и материалов и их использования путем осуществления национальных или региональных проектов с Агентством или другими соответствующими организациями. Агентству следует проводить работу с государствами-членами, строящими на своей территории ядерные установки, с целью обеспечить принятие ими необходимых мер предосторожности, и оно должно постоянно проводить проверку того, что их компетентные органы выполняют на своих ядерных установках высококачественные процедуры, обеспечивающие предотвращение ядерных аварий.

119. Международному сообществу следует удвоить свои усилия, направленные на предотвращение ядерного терроризма. Следует в безотлагательном порядке поставить под гарантии Агентства все ядерные установки во всех без исключения странах. Кувейт озабочен свидетельствами случаев контрабанды и незаконного оборота ядерных материалов и надеется, что будет успешно осуществлен план деятельности Агентства по защите от ядерного терроризма, который позволит выявить деятельность тайных ядерных сетей по незаконному обороту, предотвратить хищения и обеспечить защиту ядерных установок. Его страна одобрила поправку к КФЗЯМ и подписала Международную конвенцию о борьбе с актами ядерного терроризма. Она поддерживает меры безопасности, предпринимаемые некоторыми странами с целью защиты от ядерного терроризма, при условии, что такие меры принимаются не изолированно, а в качестве части режима нераспространения и в рамках мандата Агентства.

120. Многие страны поддерживают систему гарантий в качестве краеугольного камня режима нераспространения. Его правительство высоко оценивает усилия Агентства по содействию применению ДНЯО, соглашений о гарантиях и дополнительных протоколов. Оно настоятельно призывает все государства, которые еще не подписали соглашение о всеобъемлющих гарантиях или дополнительный протокол, сделать это и сотрудничать с Агентством посредством конструктивного и транспарентного диалога, с тем чтобы рассеять возможные сомнения в отношении их ядерных программ.

121. Кувейт придает большое значение универсальному применению режима всеобъемлющих гарантий в отношении всей ядерной деятельности на Ближнем Востоке. К сожалению, несмотря на то, что государства этого региона привержены ДНЯО и применению гарантий, одно государство – Израиль – остается вне рамок режима нераспространения, подрывая тем самым региональную и международную безопасность и стабильность. Разве справедливо то,

что все страны региона соблюдают свои обязательства, за исключением Израиля, которому позволено оставаться вне юридических рамок ядерного разоружения?

122. Он призывает Агентство удвоить усилия, направленные на универсализацию системы гарантий таким образом, чтобы она охватывала все ядерные установки и деятельность в Израиле и других странах региона, имея в виду создание зоны, свободной от ядерного оружия. Пока Израиль отказывается поставить свои установки под гарантии Агентства, на Ближнем Востоке не может быть ни безопасности, ни стабильности. Такая неестественная ситуация может подтолкнуть другие государства к тому, чтобы попытаться заполучить или изготовить ядерное оружие на том основании, что мир закрывает глаза на поведение Израиля. Нынешняя ситуация препятствует также созданию свободной от ядерного оружия зоны в качестве первого шага в направлении избавления Ближнего Востока от всего оружия массового поражения. Правительство Кувейта, мотивируемое опасениями по поводу военного ядерного потенциала Израиля, призывает все международное сообщество и особенно страны, несущие особую ответственность за сохранение международного мира и безопасности, сделать все от них зависящее для достижения универсальности ДНЯО и устранения опасений народов ближневосточного региона.

123. Г-н СЫЧЕВ (Беларусь) говорит, что годы, прошедшие после создания Агентства, подтвердили его ведущую роль в обеспечении безопасного использования ядерной энергии в мирных целях и эффективного контроля соблюдения государствами-членами своих международных обязательств в области ядерного нераспространения. Государствами-членами и Секретариатом проделана огромная работа. Внедрен глобальный режим ядерной и радиационной безопасности. Успешно осуществляются план действий по борьбе с ядерным терроризмом, а также мероприятия по укреплению физической защиты радиоактивных источников и ядерных материалов. Предпринимаются шаги, направленные на универсализацию режима ядерного нераспространения и повышение эффективности системы гарантий Агентства. Ведется работа по сохранению ядерных знаний и подготовке экспертов. В рамках программы технического сотрудничества государствам-членам оказывается содействие в решении проблем в различных областях посредством применения передовых ядерных технологий. Кроме того, работа организации была по достоинству отмечена Нобелевской премией мира, что должно придать новый импульс ее уставной деятельности.

124. Техническое сотрудничество является важным механизмом содействия устойчивому развитию. Благодаря эффективному сотрудничеству с Агентством Беларусь создала и укрепила инфраструктуру для обеспечения радиационной защиты и соблюдения норм безопасности в здравоохранении. Это также позволило ей осуществлять стажировки специалистов из других стран. Она приветствует укрепление партнерских связей между государствами - членами Агентства.

125. Одним из приоритетов сотрудничества между Агентством и Беларусью является преодоление последствий чернобыльской катастрофы. Была передана технология, позволяющая производить в загрязненных районах чистую продукцию и реализовывать меры по реабилитации сельскохозяйственных угодий. В результате реализации проектов, в частности, созданы промышленные линии по производству рапсового масла и муки, а также внедрены эффективные средства для обеспечения соблюдения жестких национальных нормативов по содержанию радионуклидов в продуктах питания и древесине. Значение таких проектов для комплексной реабилитации загрязненных районов трудно переоценить.

126. Наиболее значимый вывод, сделанный на заключительной конференции 2005 года Чернобыльского форума Организации Объединенных Наций, провести которую Генеральный директор предложил во время своего визита в Беларусь в 2001 году, состоит в том, что основной задачей на данном этапе является преодоление социально-экономических последствий аварии при условии продолжения научных исследований долгосрочных медицинских и экологических последствий. В резолюции A/RES/60/14, принятой на 60-й сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, были высоко оценены вклад Агентства в международное чернобыльское сотрудничество и помощь, оказанная им Беларуси, Российской Федерации и Украине. Агентству следует продолжать содействовать расширению международного чернобыльского сотрудничества и осуществлению рекомендаций, разработанных на международной конференции, прошедшей в Минске в апреле 2006 года и приуроченной к двадцатилетию катастрофы.

127. Сегодня атомная энергетика обеспечивает производство 16% общемирового объема электроэнергии. Для удовлетворения будущих потребностей человечества необходимо использовать экологически безопасные и рентабельные технологии. Решение проблемы могла бы обеспечить работа по созданию нового поколения реакторов и топливных циклов. В этой связи Беларусь возлагает большие надежды на проект ИНПРО, и она готова внести вклад в его реализацию.

128. Будучи убежденным сторонником укрепления и универсального применения режима ядерного нераспространения, Беларусь выполняет свои обязательства по гарантиям в рамках ДНЯО и в ноябре 2005 года подписала дополнительный протокол. Однако использование механизмов ДНЯО в качестве предлога для противодействия мирным ядерным программам абсолютно недопустимо. Государства - участники ДНЯО обладают неотъемлемым правом на мирное использование ядерной энергии, а также несут обязательство действовать максимально транспарентно, в соответствии с духом и буквой этого договора. Кроме того, усилия по нераспространению должны сопровождаться ядерным разоружением и созданием мер по укреплению доверия между ядерными и неядерными государствами.

129. Беларусь будет и далее сотрудничать с Агентством в вопросах укрепления международного режима нераспространения и выражает поддержку его высокопрофессиональной работе по применению гарантий. Вместе с тем у нее вызывает опасения тенденция к превращению Агентства исключительно в структуру по применению гарантий. Именно выполнение всех перечисленных в Уставе функций способствовало закреплению за Агентством статуса ведущей в ядерной области международной организации.

130. Его страна приветствует деятельность Агентства по сохранению ядерных знаний и подготовке экспертов. Проведение учебных мероприятий в области радиационной безопасности вызывает особый интерес Беларуси, которая выступала принимающей стороной ряда мероприятий, организуемых под эгидой Агентства. В Международном государственном экологическом университете имени Сахарова получили подготовку в областях радиационной защиты и безопасности источников излучения многие эксперты из государств СНГ и Восточной Европы. Он приветствует усилия Секретариата и Университета имени Сахарова, направленные на создание рамок для устойчивого сотрудничества в этой области в среднесрочном плане.

131. В заключение, так же, как и в предыдущие годы, Беларусь готова полностью и своевременно выплачивать свою долю плановой цифры ФТС. Она призывает все государства-члены принять необходимые меры по обеспечению достаточного финансирования программы технического сотрудничества.

Г-н Басоберри Отеро (Боливия), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

132. Г-н БАХРАН (Йемен) говорит, что со времени своего создания Агентство внесло многочисленные ощутимые вклады в повседневную жизнь людей во всем мире, особенно в областях здравоохранения, сельского хозяйства, промышленности и энергии. Он поздравляет Агентство и Генерального директора с награждением Нобелевской премией мира.

133. После длившегося более трех десятилетий периода стагнации ядерно-энергетическая отрасль стала расширяться в глобальных масштабах вследствие воздействия трех чувствительных международных факторов. Первым из них является энергетическая безопасность, то есть, наличие источников достаточно дешевой энергии в поддержку социально-экономической деятельности, гарантирующих достойную жизнь будущих поколений. Вторым является ухудшение окружающей среды и изменение климата. Эксперты и лица, принимающие решения, считают, что, если не будут приняты безотлагательные меры по остановке и преодолению нынешних тенденций, выживание планеты оказывается под угрозой. Существует прямая связь между ухудшающейся экологической ситуацией и неумеренным использованием ископаемых видов топлива. Третий фактор, ядерное распространение, является предметом крупных политических и юридических споров в свете вызовов, с которыми сталкивается не только ДНЯО, но также и международный режим нераспространения в целом.

134. ДНЯО со времени его принятия добился больших успехов и, как следует надеяться, будет и далее оставаться основой международного мира и безопасности, с одной стороны, и процветания и справедливости, с другой. Поэтому его страна придает большое значение освобождению ближневосточного региона от оружия массового поражения вообще и от ядерного оружия в частности. Однако этого не случится до тех пор, пока Израиль не присоединится к ДНЯО, не откажется от своих ядерных программ и не подпишет соглашение о гарантиях и дополнительный протокол с Агентством. Израиль – это единственная страна данного региона, остающаяся вне рамок жизненно важного режима нераспространения. При любом укреплении этой системы основное внимание следует уделять принципам равенства и справедливости в соответствии с международным правом. Все государства - участники ДНЯО и особенно государства, обладающие ядерным оружием, следует просить воздерживаться от передачи Израилю материалов и технологических данных, связанных с ядерной деятельностью, до тех пор, пока он не присоединится к этому договору.

135. Он с удовольствием сообщает конференции о том, что завтра народ Йемена будет голосовать на выборах президента и местных выборах. Пять представителей правящей и оппозиционных партий и независимые кандидаты ведут борьбу за пост президента, а тысячи кандидатов – как мужчин, так и женщин – претендуют на места в местных советах. Эксперты считают эту избирательную кампанию беспрецедентной по степени политического плюрализма и свободы выражения.

136. Йемен стремится решить основные задачи социально-экономического развития, такие, как борьба с бедностью, невежеством и болезнями. Мирные применения ядерной энергии способны сыграть важную роль в деле решения этих задач в таких областях, как производство энергии и опреснение воды, особенно в стране, не имеющей достаточных источников дешевой энергии. Ядерная энергия является экологически щадящим и конкурентоспособным вариантом.

137. Деятельность Агентства в области технического сотрудничества чрезвычайно важна для многих стран, и Йемен признателен Департаменту технического сотрудничества за помощь, предоставленную им в областях здравоохранения, сельского хозяйства и водных ресурсов. В рамках программы ПДЛР Йеменом разработана и осуществляется национальная программа,

охватывающая борьбу с канцерогенами, общественное образование, раннюю диагностику и терапию.

138. Йемен поддерживает проекты, осуществляемые в настоящее время группой стран АРАЗИЯ, и проекты, запланированные на будущее, и он просит Агентство изучить возможность укрепления сотрудничества с Арабским агентством по атомной энергии.

139. Г-жа ЖАКОВА (Словакия) поздравляет Агентство с его достижениями за последние 50 лет, признанием которых стало присуждение Нобелевской премии мира.

140. ДНЯО является краеугольным камнем глобального режима нераспространения. К сожалению, на Конференции 2005 года по рассмотрению действия ДНЯО не удалось выработать необходимые руководящие материалы по решению важных задач, стоящих перед этим режимом. Этот итог продемонстрировал отсутствие политической воли и подтвердил продолжающийся кризис в областях контроля за вооружениями, разоружения и нераспространения. Столь же неудачным оказался и саммит Организации Объединенных Наций 2005 года. Для разрешения кризиса соблюдения и доверия, с которым сталкивается ДНЯО, и для того, чтобы он мог реализовать свою цель, необходимо сотрудничество.

141. Дополнительный протокол является важнейшим инструментом проверки, который способен укрепить доверие между государствами и играет ключевую роль в предотвращении распространения ядерного оружия. Соглашения о всеобъемлющих гарантиях с дополнительными протоколами должны представлять собой стандарт проверки Агентства, который должен способствовать доверию, необходимому для расширенного международного сотрудничества в области мирного использования ядерной энергии. К сожалению, универсальное применение дополнительных протоколов все еще не стало реальностью. Ее страна настоятельно призывает все государства как можно скорее подписать, ратифицировать и осуществить дополнительный протокол и обращается к тем государствам, которые еще не сделали этого, с призывом безотлагательно ввести в силу соглашения о всеобъемлющих гарантиях. В этой связи она с удовольствием объявляет, что 1 декабря 2005 года вступили в силу новое соглашение о гарантиях между государствами - членами ЕС, Агентством и Словакией и дополнительный протокол к нему. Словакия надеется на плодотворное сотрудничество с Евратомом и Агентством.

142. Более половины электроэнергии в Словакии вырабатывается на АЭС, которые будут оставаться важным источником энергии в среднесрочной перспективе согласно энергетической стратегии этой страны. Закрытие двух энергоблоков на АЭС "Богунце" в 2006 и 2008 годах может повлиять на надежность поставок энергии, особенно в то время, как в мире наблюдается рост цен на энергию и дефицит ископаемого топлива. Ее правительство и энергетический сектор пытаются найти экономически приемлемый, надежный и экологически щадящий источник электроэнергии. Безопасность поставок топлива и особенно ядерного топлива весьма важна для продолжения экономического роста страны, и Словакия готова обсуждать этот вопрос с международным сообществом, в частности, потому, что он связан с рыночной экономикой, безопасностью и нераспространением.

143. Необходимым условием использования ядерной энергии во всех ее применениях является обеспечение безопасности. В течение ряда лет представители регулирующих органов и операторов на различных форумах обменивались опытом и технической информацией по вопросам ядерной безопасности. Агентству следует поддерживать эту деятельность и предоставлять свои услуги государствам-членам. Новые основополагающие принципы безопасности представляют собой важную веху в развитии норм безопасности Агентства. Представляется логичным объединить основы безопасности для ядерных установок, обращения с радиоактивными отходами, радиационной защиты и безопасности источников излучения в

одном документе. Словакия готова внести вклад в разработку последующих требований безопасности и руководств по безопасности. Экспертные услуги Агентства и его услуги по независимому авторитетному рассмотрению являются существенным элементом международного сотрудничества и мерой по укреплению доверия, способствующей процессу принятия решений национальными регулирующими органами. В 2006 году Словакия принимала на АЭС "Моховце" миссию ИППАС и миссию ОСАРТ, позволившие получить ценную информацию по вопросам повышения технической и физической безопасности ядерных установок. Сотрудничество между Агентством и другими соответствующими международными органами также вносило вклад в глобализацию ядерной безопасности.

144. Ядерный регулирующий орган Словакии считает, что эксплуатация всех установок в стране происходит безопасно, надежно и в соответствии с национальной юридической основой. Это было также подтверждено итогами второго совещания по рассмотрению в рамках Объединенной конвенции о безопасности обращения с отработавшим топливом и о безопасности обращения с радиоактивными отходами. Однако нет никаких оснований для самоуспокоенности, и предпринимаются дальнейшие шаги по повышению безопасности.

145. За 13 лет членства в Агентстве Словакия принимала участие в ряде национальных, региональных и межрегиональных проектов технического сотрудничества. Техническое сотрудничество в областях развития кадровых ресурсов, безопасной долгосрочной эксплуатации АЭС, снятия с эксплуатации и ядерной медицины является важным источником передачи информации. Так же, как и в предыдущие годы, Словакия продолжит предоставлять экспертов и средства обучения и принимать направляемых Агентством стажеров и командированных ученых. Словакия полностью и своевременно выплатила свою долю ФТС за 2006 год и приняла меры по выполнению своих обязательств в этом отношении также и в 2007 году.

146. Г-н ЦОЧЕВ (Болгария) поздравляет Агентство и Генерального директора с присуждением Нобелевской премии мира, которое является замечательным признанием их усилий по предотвращению использования ядерной энергии в военных целях и безопасному использованию ядерной энергии в мирных целях.

147. Агентство является мировым центром, координирующим мирное ядерное сотрудничество и обеспечение ядерной безопасности, и оно играет глобальную роль в предотвращении распространения ядерного оружия и противодействии угрозам ядерного терроризма. Последние события в области ядерного нераспространения подчеркивают необходимость активизации международных усилий для укрепления ДНЯО.

148. Ядерная политика КНДР вызывает озабоченность и является серьезным вызовом режиму гарантий. Болгария приветствует резолюцию 1695 (2006) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, в которой КНДР настоятельно призывается без каких-либо предварительных условий продолжить участие в шестисторонних переговорах и выполнить свои обязательства в соответствии с совместным заявлением от сентября 2005 года.

149. Болгария полностью привержена универсальному режиму ядерного нераспространения, поддерживаемому прочной системой международных гарантий. Дополнительный протокол должен стать нормой проверки обязательств в области ядерного нераспространения в связи с ДНЯО, и он призывает все государства - участники этого договора подписать и ратифицировать этот документ. Он также весьма высоко оценивает усилия Генерального директора по повышению действенности и эффективности системы гарантий, в том числе путем осуществления дополнительных протоколов.

150. Его страна приветствует осуществление в ряде государств интегрированных гарантий. В целях повышения эффективности системы Агентству следует делать все возможное для скорейшего внедрения интегрированных гарантий в государствах, осуществляющих значительную ядерную деятельность.

151. Существенным вкладом в усилия, направленные на уменьшение риска ядерного распространения и ядерного терроризма, будет скорейшее вступление в силу поправок к КФЗЯМ. Болгария ратифицировала эти поправки в феврале 2006 года и надеется, что государства, которые еще не сделали этого, предпримут шаги по обеспечению их быстрой ратификации.

152. В 2006 году была продолжена работа над проектом по строительству в Болгарии новой АЭС в соответствии с предварительными планами завершения процедуры торгов в связи с предоставлением контракта на проведение инженерных, закупочных и строительных работ. Обои ранее отобранными подрядчиками представлены технические и финансовые предложения, которые рассматриваются специально назначенным комитетом по оценке. Ожидается, что победитель будет объявлен до конца 2006 года, с тем чтобы начать работы в 2007 году. В то же самое время в рамках национальных проектов технического сотрудничества осуществляются многочисленные инициативы с целью развития местного потенциала по укреплению новой ядерно-энергетической инфраструктуры.

153. Что касается процесса лицензирования новых ядерных энергоблоков, то болгарское Агентство по ядерному регулированию будет стремиться к усилению сотрудничества с Агентством и регулирующими органами и организациями технической поддержки в других странах. Такое сотрудничество потребует на всех этапах строительства и ввода в эксплуатацию новой АЭС. Он благодарит Агентство и Генерального директора за всю поддержку, оказанную ими новому ядерному проекту Болгарии.

154. В ежегодном докладе за 2005 год отражена ведущая роль Агентства в развитии международного сотрудничества в области мирного использования атомной энергии. В докладе приведена четкая и аналитическая картина широкого спектра важных результатов, достигнутых в деятельности Агентства в 2005 году, и значительных успехов в областях ядерных технологий, безопасности, проверки, физической безопасности и управления. Агентство играет также важную роль в создании глобального режима ядерной безопасности и в предоставлении технической помощи государствам-членам.

155. Программа технического сотрудничества Агентства стала хорошо функционирующим механизмом передачи технологии развивающимся государствам-членам. Болгария надеется, что новая структура Департамента технического сотрудничества еще более укрепит программу и ее эффективное осуществление. Болгария высоко оценивает деятельность Агентства по техническому сотрудничеству в широком диапазоне областей, таких, как здоровье человека, продовольствие и сельское хозяйство, управление водными ресурсами, охрана окружающей среды и управление знаниями. В регионе Европы на национальном и региональном уровнях осуществляется значительное число проектов, связанных с технической и физической ядерной безопасностью, которые во многом способствовали повышению технической и физической безопасности во всех областях мирного использования ядерной энергии.

156. Болгария всегда считала высокоприоритетной областью свое техническое сотрудничество с Агентством. Она выражает признательность этой организации и особенно Департаменту технического сотрудничества, Департаменту ядерной безопасности и Департаменту ядерной энергии за их помощь в повышении безопасности ее ядерных установок, в развитии и применении новых технологий в области ядерной энергии и помощь в увеличении и укреплении потенциала Управления по ядерной безопасности Болгарии. Применение

ядерных технологий в области медицины также имеет большую важность, и следует надеяться, что деятельность Агентства в этой области будет пользоваться большей поддержкой государств-членов.

157. Болгария поддерживает предлагаемый бюджет Агентства, в котором сохранена сбалансированность между основными приоритетами деятельности Агентства. Она полностью выполнила свои финансовые обязательства в отношении регулярного бюджета на 2006 год наряду с обязательствами, связанными с ее добровольным взносом в ФТС. Добровольный взнос Болгарии в ФТС на 2007 год составит 12 800 долл.

158. Г-н НАДЕР (Уругвай) говорит, что его страна привержена миру и разрешению конфликтов в соответствии с международным правом. Она использует ядерную энергию в мирных целях, главным образом для медицинской диагностики и лечения. Ее сотрудничество с Агентством в прошлые годы было весьма плодотворным.

159. В октябре 2005 года Уругвай стал вторым латиноамериканским государством, присоединившимся к Объединенной конвенции о безопасности обращения с отработавшим топливом и о безопасности обращения с радиоактивными отходами, и он с удовольствием принимал участие во втором совещании договаривающихся сторон по рассмотрению в мае 2006 года. Этот ценный опыт должен помочь ему в его усилиях по разработке национальной стратегии в области безопасности радиоактивных отходов. Ему также требуется стратегия надлежащего и правильного хранения изъятых из употребления медицинских и промышленных источников и обращения с ними. Его страна стремится к достижению наивысшего возможного уровня культуры безопасности. С этой целью был учрежден национальный регулирующий орган, а новый проект закона о радиационной защите был недавно представлен на рассмотрение уругвайского парламента и, как следует надеяться, вступит в силу до конца 2006 года.

160. Уругвай был также одной из первых латиноамериканских стран, разработавших комплексный план поддержки физической ядерной безопасности, основное внимание в котором уделяется предотвращению и обнаружению незаконного оборота ядерных материалов, но который охватывает и другие аспекты физической ядерной безопасности, в том числе предотвращение злонамеренного использования источников.

161. В июле 2006 года его страна присоединилась к Иbero-американскому форуму ядерных регулирующих органов и уже стала принимающей стороной совещания по защите пациентов.

162. Уругвай будет принимать активное участие в следующем цикле технического сотрудничества посредством своих предложений как о национальных проектах, так и о новых региональных проектах в областях радиационной защиты и безопасности.

163. Он благодарит Агентство и, в частности, Департамент технического сотрудничества за предоставленную ими помощь, которая позволила Уругваю занять достойную международную позицию в области радиационной безопасности.

164. Г-н ЭРТАЙ (Турция) говорит, что распространение ядерного оружия, включая потенциальное распространение среди негосударственных субъектов, вызывает серьезную озабоченность его страны. ДНЯО остается краеугольным камнем режима ядерного нераспространения, и его правительство будет и впредь содействовать приданию всеобщего характера этому договору и укреплению гарантий, а также укреплению мер экспортного контроля, скорейшему вступлению в силу ДВЗЯИ и немедленному началу переговоров по договору о запрещении производства расщепляющегося материала.

165. Турция решительно поддерживает укрепление системы гарантий, поскольку необходимо усиливать возможности и юридические полномочия Агентства по обнаружению незаявленной ядерной деятельности. Соглашение о всеобъемлющих гарантиях вместе с дополнительным протоколом должны представлять собой современный стандарт проверки. И действительно, будущее ДНЯО зависит от универсального соблюдения более строгих мер по проверке. Все государства - участники договора, являющиеся как ядерными, так и неядерными государствами, должны вновь подтвердить свою приверженность соблюдению своих обязательств в соответствии с ним. Необходимо разработать более эффективные стратегии региональной безопасности и согласовать конкретную и сбалансированную программу действий с целью укрепления соблюдения и осуществления. В случае несоблюдения международное сообщество должно принимать меры для сохранения целостности и авторитета системы.

166. Отсутствие ядерного и других видов оружия массового поражения в конкретном регионе в значительной мере ослабит обеспокоенность стран этого региона по поводу безопасности. В соответствии с этим Турция поддерживает создание допускающих эффективную проверку зон, свободных от оружия массового поражения, особенно на Ближнем Востоке.

167. Турция выступает за мирные и дипломатические решения вопросов нераспространения, вызывающих в настоящее время обеспокоенность международного сообщества. Поэтому она призывает КНДР прекратить и полностью ликвидировать любую программу создания ядерного оружия безотлагательным, транспарентным и поддающимся проверке образом в соответствии с резолюцией 1695 (2006) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. Что касается иранского ядерного вопроса, то он обращает внимание на важность политических и дипломатических усилий, направленных на то, чтобы найти путем переговоров решение, гарантирующее юридическое право Ирана использовать ядерную энергию в мирных целях при обеспечении в то же время исключительно мирного характера его ядерной программы. Ирану следует без дальнейших задержек предпринять необходимые шаги по укреплению доверия и решить остающиеся нерешенными вопросы. Турция приветствует недавние встречи между Высоким представителем ЕС и главой делегации Ирана на переговорах по ядерным вопросам и надеется, что их усилия в ближайшем будущем приведут к положительным результатам.

168. Основное внимание в энергетической политике его страны уделяется безопасности, устойчивости и конкурентоспособности энергоснабжения с целью обеспечения планируемого социально-экономического роста. За последние 15 лет спрос на электроэнергию в Турции возрос почти в три раза, что привело к необходимости ввода значительных новых генерирующих мощностей в энергосети. Традиционных источников энергии недостаточно для покрытия потребностей Турции в энергии, и в ближайшие годы потребуется значительное увеличение как производства, так и поставок энергии, с тем чтобы безопасным и надежным образом обеспечить потребности страны в энергии.

169. Турция признает важность мирных видов использования ядерных технологий и решающую роль Агентства в этом отношении. Она также признает, что любое значительное расширение ядерной энергетики станет возможным только в случае, если международное сообщество справится с определенными вызовами и решит проблемы отходов, распространения и безопасности и сохранности. Уже на продвинутой стадии находятся планы превращения ядерной энергетики в один из основных компонентов баланса энергоснабжения Турции в средне- и долгосрочной перспективе. Как ожидается, ядерная энергетика подкрепит стратегии страны в области снижения выбросов в окружающую среду. Его правительство уже

выразило намерение освоить ядерную энергию. В настоящее время первоочередное внимание уделяется реорганизации ядерной регулирующей структуры. Следующим этапом станет окончательное уточнение программы по вводу в эксплуатацию в ближайшем десятилетии первой АЭС. Турция придает самое важное значение тесному сотрудничеству с Агентством в процессе осуществления своей ядерной программы.

170. Его страна остается твердым сторонником международных усилий, направленных на борьбу со всеми формами терроризма, включая злоумышленные акты, связанные с ядерными и радиоактивными материалами. Она решительно поддерживает все меры, направленные на предотвращение попадания в руки террористов ядерного, биологического, химического и радиологического оружия и средств его доставки. Турция является участницей всех универсальных антитеррористических документов, включая КФЗЯМ. Она вскоре ратифицирует поправки к этой конвенции. Она также была в числе первых стран, подписавших Международную конвенцию о борьбе с актами ядерного терроризма. В новый турецкий уголовный кодекс включены в качестве уголовных правонарушений многие акты, связанные с несанкционированным использованием ядерных материалов. Турция будет и далее поддерживать резолюцию 1540 (2004) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и Инициативу по безопасности в области распространения. Государства должны принимать все меры для предотвращения незаконной торговли ядерными материалами и технологиями, а также оружием массового поражения или его компонентами, с тем чтобы сохранять мир и безопасность.

171. Ядерная наука, технологии и применения способствуют удовлетворению самых разнообразных основных социально-экономических потребностей развития государств-членов в таких областях, как энергия, промышленность, продовольствие и сельское хозяйство, здоровье человека и управление водными ресурсами. Научное сотрудничество стран должно играть важную роль в деле содействия миру и безопасности, особенно на Ближнем Востоке. Турция решительно поддерживает осуществляемые в сотрудничестве научные инициативы, такие, как проект СЕСАМЕ, и верит, что Агентство будет в полной мере поддерживать такие усилия.

172. Глобальная культура ядерной, радиационной безопасности и безопасности отходов является ключевым элементом мирного использования ядерной энергии, и его страна придает важность роли Агентства по формированию и укреплению такой культуры во всем мире посредством своих соответствующих программ. Она высоко оценивает текущие усилия Секретариата по обновлению и расширению норм безопасности Агентства таким образом, чтобы они охватывали все важные тематические области, и рекомендует ему продолжить оказание помощи государствам-членам в применении этих норм.

173. Турция всегда придавала самое большое значение деятельности Агентства по содействию развитию и решительно поддерживает программу технического сотрудничества. Финансирование деятельности по техническому сотрудничеству является обязанностью всех государств-членов, и он настоятельно призывает каждое государство-член полностью и своевременно выплачивать свою долю плановой цифры ФТС. Его страна поддерживает усилия Агентства по повышению качества деятельности в области технического сотрудничества, и она будет поощрять дальнейшее сотрудничество в этом отношении с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций.

174. Г-жа ПРИЖИВОЙТ (Кыргызстан) говорит, что, хотя ее страна является членом Агентства лишь с 2003 года, ее сотрудничество с ним приобрело ощутимый контур и направление. В 2006 году был создан национальный орган, ответственный за сотрудничество. К

настоящему дню полностью завершены внутригосударственные процедуры по присоединению этой страны к дополнительному протоколу, и соответствующая заявка будет подана в Агентство в самое ближайшее время.

175. Подошла также к финальной стадии работа по подписанию соглашений в области технического сотрудничества, и ее страна весьма надеется, что Агентство окажет помощь в решении многих насущных проблем, в частности, в областях ядерной и радиационной безопасности, охраны окружающей среды, медицины и сельского хозяйства.

176. 8 сентября 2006 года пять стран Центральной Азии подписали в Семипалатинске договор о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в этом регионе, что явилось завершением начатой в 1997 году работы и будет способствовать предотвращению международного терроризма и особенно ядерного терроризма и укреплению режима нераспространения и глобального ядерного разоружения. Соблюдение режима нераспространения жизненно важно для региональной безопасности с учетом стратегического положения Центральной Азии и распространенности урана и ядерных технологий в этом регионе, народы которого ощутили последствия гонки вооружений в период холодной войны. Ее правительство признательно странам Центральной Азии и Организации Объединенных Наций за признание надежности Кыргызстана и его вклада в создание безъядерной зоны путем определения его в качестве страны-депозитария данного договора.

177. Договор имеет также важный компонент охраны окружающей среды, поскольку он запрещает создание в регионе площадок для хранения радиоактивных отходов. Ее страна неоднократно обращала внимание на серьезные экологические проблемы, с которыми она сталкивается и которые в любой момент способны перерасти в региональную катастрофу. В советский период Кыргызстан был одним из основных мест по добыче и переработке тяжелых металлов и урановой руды. Разработка длилась несколько десятилетий и была прекращена лишь в 1970 году, оставив после себя многочисленные хвостохранилища, содержащие огромное количество радиоактивных отходов. В Кыргызстане насчитывается около 40 таких хвостохранилищ; наиболее крупные и опасные из них расположены в южных регионах, составляющих часть Ферганской долины. Около 6500 гектаров земель подверглись радиоактивному загрязнению, а объем отходов доходит до 145 млн. тонн. Эта проблема выходит далеко за границы Кыргызстана и создает реальную экологическую угрозу соседним странам. Кыргызстан не способен бороться с этой опасностью в одиночку. Единственное решение проблемы ее страна видит в активизации сотрудничества с Агентством и его государствами-членами и, являясь полноправным членом Агентства, она вправе рассчитывать на экспертные знания, поддержку и помощь Агентства.

178. В заключение она благодарит Генерального директора и Секретариат за все их усилия, которые были по достоинству оценены присуждением Нобелевской премии мира.

179. Г-н ХАМЗЕ (Ливан) поздравляет Генерального директора и Секретариат с 50-летием Агентства и присуждением Нобелевской премии мира.

180. В июле и августе 2006 года его страна стала жертвой жестокой агрессии Израиля, унесшей жизни более чем 1200 граждан, тысячи были ранены и стали инвалидами, десятки тысяч мирных мужчин, женщин и детей были изгнаны, а их дома и деревни уничтожены в ходе безжалостной кампании, направленной против жизни людей и экономики и инфраструктуры Ливана. Это шестая война, которую Израиль ведет против Ливана за период менее двух десятилетий. Его страна высоко оценивает выражения поддержки, полученные ею от стран всего мира. Их чрезвычайная помощь позволила ливанскому народу выстоять против агрессии.

Быть может, наиболее ценной поддержкой было признание международным сообществом права Ливана на сопротивление оккупации и осуждение им войны с гражданским населением и использования Израилем таких типов оружия, которые продолжают наносить громадный ущерб даже после окончания военных операций. Ливан и его научные учреждения при поддержке Организации Объединенных Наций стремятся после прекращения военных действий защитить население от кассетных бомб, ежедневно приводящих к новым жертвам и не позволяющих фермерам возделывать свои угодья и собирать урожай.

181. Действия Израиля в Ливане не приводят к формированию климата, способствующего миру на Ближнем Востоке, и противоречат содержанию приложения к документу GC(50)/18, представленному Израилем. Поэтому он призывает решительно осудить использование запрещенных на международном уровне боеприпасов против гражданских лиц и одобрить содержание меморандума, представленного арабскими государствами-членами Агентства и содержащегося в приложении к документу GC(50)/17, который нацелен на обеспечение безопасности и стабильности на Ближнем Востоке. Полное, быстрое и безоговорочное соблюдение Израилем положений резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности посредством ухода с территории, которую он все еще оккупирует в Ливане, и вручения карт с указанием мест нахождения кассетных бомб и используемых видов оружия должно открыть возможность продвижения вперед в рамках давно назревшего справедливого и беспристрастного мирного процесса, и этот фактор задержки начинает приводить к отрицательным последствиям для всего мира в целом.

182. Посредством региональных проектов сотрудничества Агентство предоставило Ливану необходимую поддержку для укрепления инфраструктуры радиационного мониторинга и ядерной безопасности. После 2005 года в тесном сотрудничестве с Агентством и соответствующими ливанскими органами Ливан опубликовал регулирующие положения, регламентирующие все вопросы, относящиеся к использованию ионизирующих излучений в его стране. Ливанская комиссия по атомной энергии действует в качестве национального надзорного органа, устанавливающего основы радиационной безопасности и физической безопасности и работающего в тесном контакте с Агентством при осуществлении политики Ливана в области ядерной и физической безопасности. Она обеспечивает применение Кодекса поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников и занимается мониторингом и техническими аспектами соглашений между Ливаном и Агентством. Ливанское правительство недавно приняло решение одобрить поправки к SQP, и оно вскоре подпишет дополнительный протокол.

183. В области физической ядерной безопасности Ливан сотрудничает с Агентством посредством участия в работе базы данных по незаконному обороту и путем сотрудничества с Бюро физической ядерной безопасности. В мае 2006 года миссия по физической ядерной безопасности посетила страну с целью изучения путей повышения эффективности системы мониторинга сухопутных и морских границ для предотвращения ввоза или вывоза радиоактивных или ядерных материалов. В настоящее время уже разрабатывается необходимая юридическая основа эффективной системы.

184. Он благодарит Департамент технического сотрудничества Агентства за реактивацию национальных проектов технического сотрудничества Ливана и особенно тех из них, которые связаны с использованием радиоактивных источников, после проверки мер, принятых правительством для укрепления системы мониторинга.

185. Ливан придает важность содействию развитию культуры, способствующей безопасному и надежному использованию ядерной энергии для целей развития, особенно в областях сельского хозяйства, промышленности, медицинской науки и прикладных научных исследований. Для защиты работников и окружающей среды от рисков, связанных с использованием ядерных технологий, необходима строгая и транспарентная система радиационного мониторинга.

186. Его страна высоко оценивает оперативное реагирование Агентства на срочные запросы технической помощи. Политические, социальные и экономические обстоятельства, вызванные недавней агрессией Израиля, и ущерб, который она нанесла окружающей среде и промышленности, укрепляют решимость Ливана активизировать свое сотрудничество с Агентством.

187. Г-н ЗАМБЕЗИ (Замбия) с удовлетворением отмечает усилия Агентства по укреплению его деятельности в области технического сотрудничества. ПДЛР является одним из новых видов деятельности, заслуживающим поддержки с целью обеспечения его осуществления в полном объеме. Программа по радиологической защите пациентов помогает содействовать безопасному применению ядерной науки и технологий в диагностике и лечении болезней. Замбия будет получать большую выгоду от таких программ, особенно сейчас, когда создан и готов к вводу в эксплуатацию первый центр по лечению рака.

188. Его страна полностью поддерживает работу по гарантиям Агентства во всем мире, в том числе на Ближнем Востоке. Меры по гарантиям должны оставаться всеобъемлющими и неселективными. В этой связи он одобряет призыв Генерального директора к введению в силу ДВЗЯИ. Вызывает разочарование то, что спустя десять лет после принятия этого договора он все еще не вступил в силу. Сейчас это необходимо более, чем когда-либо, поскольку нужно опровергнуть мнение о том, что принадлежность к клубу обладателей ядерного оружия является престижной, причем эту идею подпитывает отказ ядерных государств разоружиться в условиях, когда они в то же время препятствуют приобретению другими такого оружия.

189. Он поздравляет Генерального директора и Агентство с присуждением Нобелевской премии мира и одобряет предлагаемое использование премиальной суммы.

190. Замбия приняла меры по борьбе с незаконным оборотом ядерных материалов и радиоактивных источников путем укрепления внутрисударственной юридической основы. Действует законодательство, обеспечивающее независимость регулирующего органа. Страна также находится в процессе завершения консультаций по своему дополнительному протоколу.

191. Его страна удовлетворена областью концентрации усилий в рамках программы и бюджета Агентства на 2007 год и поддержкой, оказываемой программе технического сотрудничества. Замбия продолжает развивать полезные результаты, полученные от этой программы. Новые события после предыдущей Генеральной конференции включают, в частности, завершение телецентра ИКТ, который вскоре будет принимать региональные учебные курсы по подготовке кадров на базе ИКТ, завершение раковой больницы и кадровый набор экспертов-онкологов из африканского региона, расширение скрининга новорожденных в стране посредством создания лабораторий-сателлитов в провинции Медный пояс и предварительный выпуск нескольких мутантных сортов бобовых культур. Лаборатория культур тканей растений продолжает предоставлять материалы для национальных инициатив по поставкам семян картофеля и обеспечению продовольственной безопасности. Выведено несколько сортов кассавы – засухоустойчивой продовольственной культуры – и осуществляется их распространение на микроуровне для использования в качестве свободного от болезней растительного материала в сельскохозяйственных районах.

192. Замбия продолжает оказывать поддержку АФРА. После предыдущей Генеральной конференции в Замбии побывало несколько миссий АФРА различной специализации. Научные и технические специалисты Замбии принимали участие в учебных курсах и семинарах, а также в координации совещаний и программ. Он призывает партнеров по сотрудничеству продолжить оказание АФРА финансовой поддержки, с тем чтобы обеспечить выполнение всех проектов, запланированных на 2007-2008 годы.

193. В заключение он говорит, что Замбия взяла в полном объеме обязательства в отношении своей доли плановой цифры ФТС на 2007 год.

194. Г-н РИСТОРИ (Европейская комиссия) поздравляет Агентство и его Генерального директора с присуждением Нобелевской премии мира 2005 года, что является признанием их неустанных усилий, направленных на обеспечение того, чтобы ядерная энергия использовалась наиболее безопасным образом.

195. У Агентства и Европейской комиссии одинаковые цели в областях нераспространения, безопасности, безопасного производства энергии и научных исследований и разработок. Укрепление сотрудничества между этими двумя организациями еще более необходимо с учетом потенциала ядерной энергии в новом мировом энергетическом контексте. Многие государства выбрали ядерную энергетику в качестве одного из наиболее эффективных вариантов диверсификации и варианта, способного помочь снизить выбросы парниковых газов. Для реализации потенциала ядерной энергии необходимо усиление сотрудничества всех заинтересованных сторон.

196. Тремя основными целями энергетической политики Европейского союза являются обеспечение надежности энергоснабжения, конкурентоспособности и охраны окружающей среды. Что касается надежности электроснабжения, то, при нынешних темпах потребления, глобальных запасов урана, по-видимому, окажется недостаточно; кроме того, геополитическое распределение ресурсов благоприятно в стабильных регионах. Европейский союз придерживается политики, направленной на стабильные поставки ядерных материалов в рамках хорошо функционирующего рынка. В этой связи он приветствует многосторонние подходы к обеспечению доступа к ядерному топливу и поэтому он высоко оценивает специальное мероприятие по вопросам гарантий поставок и гарантий нераспространения, организуемое во время проведения конференции. Затраты, связанные с ядерно-энергетическим производством, становятся все более прогнозируемыми и конкурентоспособными и менее чувствительными к росту цен на сырье. Кроме того, относительная доля затрат на топливо в общих затратах оказывается на АЭС гораздо более низкой, чем на традиционных тепловых электростанциях. Что же касается экологического аспекта, то важно развивать источники энергии, почти или совсем не дающие выбросов парниковых газов. Поэтому ядерная энергетика может оказаться эффективным выбором для диверсификации, обеспечивая в то же время достижение целей Киотского протокола.

197. Невозможно переоценить растущую важность вопросов, связанных с энергией. В марте 2006 года Европейская комиссия опубликовала Зеленый доклад по европейской стратегии устойчивого, конкурентоспособного и надежного энергоснабжения. Согласно оценкам, мировые инвестиции в энергетику составляют около 12 трлн. евро; 1 трлн. евро потребуется в предстоящие два десятилетия одному лишь Европейскому союзу для того, чтобы скомпенсировать дефицит инвестиций в энергетику за последние 20-25 лет. Растет понимание того, что только за счет энергосбережения и повышения эффективности, хотя они и важны, не удастся удовлетворить растущие потребности в энергии.

198. Существенным условием развития ядерной энергетики и приоритетных областей действий является решение проблем ядерной безопасности и обращения с отходами, нераспространения и технологического совершенствования. В отношении вопросов ядерной безопасности и обращения с отходами, включая демонтаж, Европейский союз стремится поддерживать наивысшие согласованные стандарты. Страны вне этого союза также получают выгоду от его усилий, например, в рамках программы ТАСИС, Фонда по чернобыльскому укрытию и сотрудничества с Агентством в области повышения безопасности реакторов ВВЭР. ЕС предоставляет значительную финансовую помощь работам по демонтажу некоторых установок в Литве и Словакии после расширения этого союза в 2004 году. Он также предоставляет помощь Болгарии.

199. Устойчивое обращение с радиоактивными отходами и отработавшим топливом является еще одним существенным элементом ядерной безопасности, и государствам-членам необходимо разработать детальные программы с хорошо определенными рубежами в этой области. Существуют научно-технические задачи, связанные с обращением с долгоживущими высокоактивными отходами и отработавшим топливом.

200. Евратом является стороной большого числа связанных с ядерной областью международно-правовых документов, включая Объединенную конвенцию о безопасности обращения с отработавшим топливом и о безопасности обращения с радиоактивными отходами, Конвенцию об оперативном оповещении и Конвенцию о помощи. Он также по-прежнему тесно сотрудничает в Агентством в области радиационной защиты и активно участвует в работе Комиссии по нормам безопасности. Текущее сотрудничество наряду с новыми рекомендациями Международной комиссии по радиологической защите будет способствовать согласованию требований в отношении радиационной защиты и безопасности источников излучений.

201. В качестве участника КФЗЯМ Евратом решительно поддерживает укрепление международного режима физической ядерной безопасности. Незаконный оборот и укрепление регулирующей основы для предметов двойного использования являются высокоприоритетными проблемами. Гарантии также являются крупным политическим приоритетом, и следует еще более развивать сотрудничество между Комиссией и Агентством на основе использования взаимодополняющих сильных сторон этих двух организаций. Дополнительный протокол в совокупности с соглашением о всеобъемлющих гарантиях должен представлять собой современный всемирный стандарт проверки. Он рад сообщить о том, что дополнительный протокол действует во всех 25 государствах-членах Европейского союза, и приглашает всех членов Агентства, которые еще не сделали этого, подписать дополнительный протокол.

202. Следует приложить значительные усилия в области технологического развития. Европейский союз через Совместный исследовательский центр в течение некоторого времени принимал участие в обширной программе научно-технического сотрудничества с Агентством. Евратом стал членом Международного форума "Поколение IV" в 2003 году, а в 2006 году он заключил Рамочное соглашение по международному сотрудничеству в исследованиях и разработках по ядерно-энергетическим системам Поколения IV.

203. Европейский союз приветствует предпринимаемые Агентством в рамках ИНПРО усилия по оценке инновационных ядерных реакторов и топливных циклов с точки зрения экономики, устойчивости, окружающей среды, безопасности, обращения с отходами и стабильности с точки зрения нераспространения. Он также приветствует конструктивную и действенную поддержку Агентством проекта ИТЭР и его полезную роль в обеспечении успешного завершения переговоров по ИТЭР.

204. В нынешнем мировом энергетическом контексте необходимо усилить сотрудничество и диалог между всеми их участниками. Европейская комиссия будет укреплять свое сотрудничество с Агентством во всех областях с целью использования взаимодополняющих сильных сторон этих двух организаций. Ядерный вариант требует полной приверженности всех нераспространению и повышению технической и физической безопасности. Со своей стороны, Европейский союз намерен продолжать свои усилия в этих целях.

Заседание закрывается в 19 час. 55 мин.